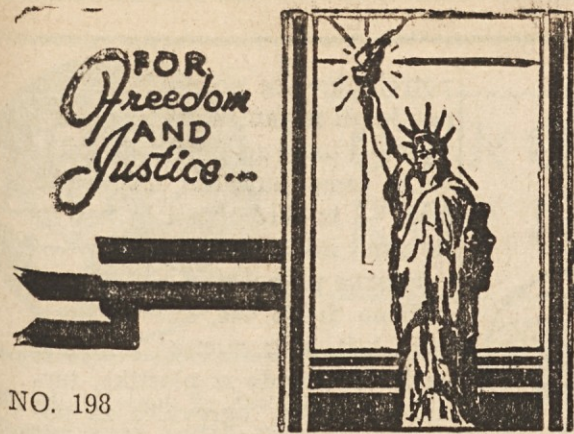




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 198

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 15, 1965

STEV. LXIII — VOL. LXIII

Proračun ZN za leto 1966: \$120 milijonov

Glavni tajnik ZN U Tant je predložil glavni skupščini novi proračun in prosil darove za plačilo dolga \$100 milijonov.

NEW YORK, N.Y. — Generalni tajnik ZN Tant je predložil glavni skupščini novi proračun za leto 1966 v znesku \$120 milijonov. Je nekaj večji od sedanjega. Proračun je dodal še svoje opazke o gospodarjenju v ZN, ki pa za ZN delegate niso nič kaj laskave. Povedal jim je namreč samo temne strani, ki jih je v glavnem zakrivila generalna skupščina sama. Da navedemo samo glavne:

Vprašanje dolga \$100 milijonov za stroške v Kongu in okoli izraelske republike se ne premakne z mrtve točke. Ideja o prostovoljnih prispevkih se ni obnesla. Tant je dobil na ta račun samo \$20 milijonov. Največ bi seveda morali prispevati Rusija in Francija, ker je njihova politika kriva, da so si ZN morali nakopati ta dolg, pa do sedaj nista dali niti dolarja. Radi tega dolga je finančno stanje tako obupno, da si mora administracija ZN izposojati denar, da lahko krije stroške za plače.

To pa seveda delegatov ZN ne moti, da kar norijo za konferencami in sestanki. Od lanskega do letošnjega maja je bilo v New Yorku 1,619 sestankov, v Ženevi pa 1,432. Največji del sestankov ni rodil nobenega praktičnega uspeha. Tant je zato pozval generalno skupščino, naj vendar zavre tako gospodarjenje, kajti vsaka konferenca je zvezana s stroški, ki jih mora kriti proračun ZN. Zadeva s konferencami gre Tantu tako na živce, da je temu vprašanju posvetil skoraj tretjino svojega poročila o ZN finančah.

Birokracija ZN tudi zahteva svoje žrtve, ki jih niti Tant kot njen gospodar ne more preprečiti. Vključ slabemu gospodarskemu stanju bodo ZN morali nastaviti 348 novih uradnikov. Samo nekaj bi jih bilo potrebnih, ko bo treba zasesti mesta tistih, ki gredo v pokoj. Največji del bo pa potreben za nove urade, ki jih je že odobrila generalna skupščina, odnosno njegovi organi tekom prejšnjih let.

Finančni odbor generalne skupščine bo kmalu začel s pretresanjem proračunskega predloga. Bomo videli, ali ga ne bo še povečal in s tem dal odklonilen odgovor na Tantova prizadevanja in pozive.

Na kanadskih cestah v 3 dneh 66 mrtvih

OTTAWA, Can. — V soboto, nedeljo in v ponedeljek, ko smo tu praznovali Zahvalni dan, je bilo v prometnih nesrečah mrtvih 66 ljudi, 9 več, kot so predvidevali.

Poldrug bilijon piškov

CHICAGO, Ill. — V Združeni državi je letno izvaljenih okoli poldrug bilijon piškov, največ v pomladnih mesecih.



Delno oblačno in toplejše. Popoldne verjetnost dežja.

Novi grobovi

Anton Kerne
Po dolgi bolezni je umrl večeraj na svojem domu na 7119 Hecker Avenue 77 let stari Anton Kerne (Krne), rojen v Mokronoga, od koder je prišel leta 1907, žena Frances, roj. Škoda, mu je umrla 1. 1958. Pokojni je bil oče Antona, pok. Johna, Franka, Frances Starman in Charlesa, 7-krat stari oče, 1-krat praoče, brat Johna, pok. Josepha, pok. Louisa in pok. Martina. Pred upokojitvijo je bil zaposlen pri Madison Foundry Co. kot izdelovalec kalupov. Pokojni je bil član Društva Slovencev št. 1 SDZ. Pogreb bo v ponedeljek ob 8.15 iz Grdinovega pogrebn. zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Vida, kjer bo ob devetih pogrebna sv. maša, nato na Kalvarijo.

Rose Hart
Včeraj je umrla v Cleveland Clinic 55 let stara Rose Hart z 21481 Miller Avenue, roj. Adams v Rasselasu, Pa., žena Charlesa, mati Richarda Polinski in Jamesa Polinski, 5-krat stara mati, sestra Mary Clopp, Anne Hasney, George-a Adamst, Kathryn Adams in pok. Helen Harris. Pogreb bo jutri ob 2.45 iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Kristine ob 9.30 dop., nato na pokopališče.

John Pirc
Po dolgi bolezni je umrl večeraj v Euclid Glenville bolnici 75 let stari John Pirc s 736 Ljubljana Drive, rojen na Raketu, od koder je prišel v Ameriko leta 1921, mož Angele, roj. Bolka, oče dr. Louisa Pierce (S. Bend, Ind.), 5-krat stari oče, brat Lovrenca (Jugoslavija), pok. Andreja, pok. Jožeta, pok. Antona pok. Franka in pok. Marije. Pred upokojitvijo je bil zaposlen pri cestnem oddelku države Ohio. Pokojnik je bil član Janeza Krstnika št. 37 ABZ Društva Cleveland št. 126 SNPJ, Podr. št. 5 SMZ, pevskega zbora Zárja, Kluba slov. upokojencev v Euclidu, delničar SND na St. Clair Avenue in SDD na Recher Avenue. Pogreb bo jutri ob desetih iz Zeletovega pogrebn. zavoda na E. 152 St. na Lakeview pokopališče. Družina prosi namesto vencev darove za Dom ostarelih na Neff Rd. ali za sklad za srčne bolezni.

Dopisujte! Sporočajte novice iz svojega kraja!

Bo Castro pustil tudi jetnike v Ameriko?

Kubanska vlada je pristala na reden odhod političnih nasprotnikov iz dežele, ni pa odgovorila, ali bo pustila tudi jetnike.

WASHINGTON, D.C. — Združene države so preko švicarskega poslanstva, ki zastopa njihove koristi na Kubi, predložile kubanski vladi načrt za reden odhod onih Kubancev v Združene države, ki imajo tudi svoje sorodnike. Castro je v načelu sprejel predlog o urejenem odhodu, ni papovedal, ali bo izpustil iz ječ tudi tisoče svojih političnih nasprotnikov, ki jih želijo Združene države med prvimi kubanskimi begunci, ki naj pridejo v deželo.

Kubanska vlada je sporazumna s tem, da obe strani poskušata odsvetovati "dejanja, ki bi vodila k nerednemu gibanju beguncev". Koliko Kubancev bi rado odšlo v Združene države, je težko reči. Ugibanja se vrte okoli 100,000, nihče pa ne ve nič točnega. Samo političnih jetnikov naj bi bilo na Kubi od 30,000 do 75,000. Da bi ti radi iz ječ v svobodo, je jasno, ni pa jasno, ali jim bo Castro odprl vrata ali ne.

V zadnjih dneh je več Kubancev preplulo Floridsko ožino v malih ladjicah in čolnih, ne da bi čakalo na možnosti rednega odhoda. Večina onih, ki bi radi zapustili rdečo Kubo, namreč ne zaupa Castru, da bo pustil vrata dolgo odprta. Včeraj je nastopilo nad Karibskim morjem slabo vreme in morje je bilo zelo viharo, zato so čolni z begunci s Kube izostali.

Premirje z 251 kršitvami!

NEW DELHI, Ind. — Nobeno premirje ni tako idealno spoštovano, da ga ne bi kršil sedaj ta sedaj oni nasprotnik. Prvo mesto glede kršitev je gotovo doseglo premirje med Indijo in Pakistanom glede Pakistana. Premirje traja uradno šele od 23. septembra, pa je Indija naročala, da ga je Pakistan kršil že 251-krat! Pakistanska obtožba še manjka.

In to premirje so 25. septembra v Združenih narodih slavili kot zgodovinski dogodek. Slavospevov se je udeleževala tudi ameriška delegacija.

PROTIKOMUNIST NA ČELU INDONEZIJSKE ARMADE

Predsednik Indonezije Sukarno je včeraj imenoval gen. Suharto, ki je v glanem odgovoren za stritje upora "30. septembra", za načelnika glavnega stana armade na mesto v začetku upora umorjenega gen. Ahmeda Yanija.

KUALA LUMPUR, Malez. — Položaj v Indoneziji se polagoma čisti in vse kaže, da je Komunistična partija le doživela hud udarec z zlomom poskusa podpolk. Untunga prevzeti v deželi oblast. Največ zaslug za nagli zlom levičarskega upora v armadi, ki ga je javno podprla Komunistična partija, ima gen. Suharto. Ta je naglo z enotami armade, ki so ostale zveste poveljstvu, obkolil in uničil upornike. Včeraj je predsednik Sukarno imenoval gen. Suharto za načelnika glavnega stana armade, torej za njegovega dejanskega poveljnika. Od 3. oktobra je bil na tem mestu levičarski gen. Pranoto Reksoamudro. Ta je to mesto prevzel na ukaz Sukarna, ko je bilo dognano, da je bil načelnik armade gen. Yani od pristašev poskusa prevrata umorjen s petimi drugimi armadnimi generali.

V zvezi z novimi imenovanjem ni bilo nič omenjeno ime gen. Nasutiona, obrambnega ministra in poveljnika vseh oboroženih sil, ki je bil tudi na listi tistih, ki so jih hoteli uporniki umoriti. Njemu se je posrečilo pobegeti, bil pa je pri tem ranjen. Njegova 5 let stara hčerka je bila smrtno nevarno ranjena in je par dni nato tudi umrla. Trdijo, da je bil gen. Nasution tisti, ki je zbral vladi zvesto vojaštvo in nastopil proti upornikom. Gen. Suharto naj bi bil delal v soglasju z njim.

Armada še dalje nastopa proti vodilnim komunistom ne samo na Javi, ampak tudi v drugih predelih obširne dežele. Trdijo, da bo Komunistična partija ohranila pravico do javnega delovanja, da pa bo dobila popolnoma novo vodstvo, ki bo sprejemljivo tako Sukarnu kot tudi vodstvu oboroženih sil. To bo imelo seveda tudi vpliv na indonezijsko zunanjo politiko. Računajo, da se bo ta odmaknila od rdeče Kitajske, vendar pa bo skušala ohraniti z njo dobre odnose.

Strah pred tifusom v Švici

ZUERICH, Šv. — V vzhodnem delu Švice je v zadnjih dneh zbolelo na tifusu večje število otrok. Zdravstvene oblasti so pozvale vse potnike v tem predelu, naj gredo takoj k zdravniku, če bi čutili, da je z njimi kaj narobe.

ZDA kulturna puščava

WASHINGTON, D.C. — Tako vsaj trdi poročilo Narodnega sveta za umetnost, ki je prišlo v roke pododbora predstavnškega doma za nakazila. Odbor mora namreč odobriti \$18 milijonov kot prvi prispevek naše federacije za Johnsonovo ustanovo za kulturo. Poročilo skuša seveda tudi utemeljiti svoje stališče in v njegovem prid navaja sledeče zanimive podatke:

V naši deželi imamo sicer 1,400 simfoničnih orkestrrov, 5,000 gledališč, in nekaj sto opernih in baletnih skupin, toda vse to stlačeno na malo število mest. Med 771 ameriškimi mesti z najmanj 25,000 prebivalci, je bilo v zadnjih treh letih samo 131 takih, ki so lahko poslušala simfonične orkestre, samo 157 jih ima pa stalna gledališča, 84 jih ima redne operne predstave, navadno s skrajšanimi sezonami. 117 jih ima pa priložnostne baletne predstave.

Glavna kulturna središča so na vzhodu dežele, nekaj manj jih je na zahodu. Zahodno od reke Mississippi se pa razprostira prava kulturna puščava, le redke so tam oaze z razvitim umetniškim življenjem.

Večja mesta si pomagajo s potujočimi umetniškimi družinami. Takih ni malo, toda kvaliteto se ne morejo držati zmeraj na primerni višini.

Iz Clevelanda in okolice

Maškeradni ples—

Baragov dvor Katoliških bošnarjev št. 1317 vabi jutri, v soboto, zvečer v svetovidsko farno dvorano na svoj vsakoletni maškeradni ples.

SZZ vabi—

Združene podružnice SZZ iz Ohia vabijo v nedeljo popoldne ob treh v SDZ na Recher Ave. na večerjo in zabavo.

Občni zbor. Slov. pristave—

V nedeljo, 31. oktobra, ob treh popoldne bo v Slov. domu na Holmes Avenue redni občni zbor Slovenske pristave.

Seja—

Podr. št. 5 SMZ ima v nedeljo ob 9.30 dopoldne sejo v SND na St. Clair Avenue v sobi št. 1. Društvo sv. Ane št. 150 KSKJ ima v nedeljo ob enih popoldne sejo v SND na E. 80 St.

Drsalni večer—

Jutri, v soboto, vabi Slov. športni klub svoje člane in prijatelje v Northfield Plaza Ice Ring na 4557 Northfield Rd. na drsanje. Začetek ob 8.30. Kdor nima prevoznega sredstva, naj pride ob 7.30 pred Baragov dom.

Vaja odpade—

Vaja pevskega zbora Korotan jutri, v soboto, zvečer odpade. O naslednji vaji bodo člani pravčasno obveščeni.

Zadušnica—

V nedeljo ob šestih zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Franka Miklavčiča ml. ob 7. obletnici smrti.

V nedeljo ob sedmih zjutraj bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Mary Stefančič na 30. dan njene smrti.

Vsak v svoji vardi vodi—

"Cleveland Press" je izvedel "volitve" za župana v 14. 15. in 28. vardi na vzhodni strani mesta, kjer so močne nacionalne skupine. Župan Locher živi v 28. vardi in je tam dobil 72.2% glasov, Perk 11%, McAllister 16.3%, Stokes pa 0.5%. R. Perk živi v 14. vardi, kjer je dobil 50% glasov, Locher 45.2%, McAllister 4.8%, Stokes pa nič. V 15. vardi okoli Broadwaya in Harvard Ave., kjer živi dosti Čehov in Poljakov, je dobil Perk 41%, Locher 40.7%, McAllister 18.3%, Stokes O. Skupine je v omenjenih treh vardah dobil Locher 52%, Perk 34%, McAllister 13.5% in Stokes 0.5%. Značilna je bila izjava mlade matere v 14. vardi, kjer R. Perk živi: "Jaz sem za Locherja. Ne mislim, da bi imel Perk tako dober izgled za zmaggo, in če mi razdelimo svoje glasove, utegnemo dobiti Stokesa!"

Asesment—

V ponedeljek ob 5.30 pop. do 7. zvečer bo tajnica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ pobirala v šoli sv. Vida asesment.

Družinski praznik—

Jutri, 16. oktobra, obhajata Mr. in Mrs. Joseph Golob z 22820 Ivan Avenue v Euclidu 55-letnico svoje poroke. V ta namen bo v cerkvi sv. Kristine ob devetih dopoldne zahvalna sv. maša. Mr. Joseph Golob je doma od Novega mesta na Dolenskem, njegova žena, ki se je kot dekle pisala Kompare, je bila rojena v Jolietu, Ill. Čestitamo in želimo slavljenčema še obilo zdravih in zadovoljnih let.

Seja—

Društvo Kraljica miru št. 24 SDZ ima v ponedeljek zvečer

ob 7.30 sejo v navadnih prostorihi.

PROTESTI V ZVEZI Z VOJNO V VIETNAMU

CLEVELAND, O. — Levičarji in drugi nasprotniki ameriškega posega v boj proti komunističnim napadalcem v Vietnamu organizirajo za konec tega tedna vrsto protestov v vseh večjih mestih dežele. Tako se je "Viet Nam Day Committee" odločil organizirati protest tudi v našem mestu. Na Public Square bodo piketirali in delili vojaškim nabornikom pred poslopjem naborne komisije letake, ki pozivajo te, naj se ne odzivajo vpoklicu k vojakom za vojno v Vietnamu.

Konservativna skupina okoli mesečnika "Cleveland Times", ki ga izdaja Mrs. Leta Wood, je napovedala protest proti protestu "Viet Nam Day Committee". Pristaši te skupine bodo prvi sledili vsepovsod danes in jutri.

Proti levičarskim nasprotnikom ameriške politike v Vietnamu bo protestirala tudi skupina Kluba mladih demokratov na John Carroll University.

Proletarci vseh dežel, združite se!

VARSAVA, Polj. — Ogromne črke tega poziva so se blestele v moderni zborovalni dvorani v Varšavi, kjer je zborovala komunistična svetovna federacija delavskih unij. Tam so se znašli tovariši vseh rdečih otenkov in se začeli kar pod pozivom na zedinjenje prav krepko pripraviti.

Najbolj glasni so bili kitajski delegatje, ki so igrali vodilno vlogo v prerekanju. Med poslušalci pa niso mogli vzbudivi posebnega zanimanja. Ni jim ploskala niti četrtina navzočih delegatov.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson, ki je bil pred enim tednom operiran na žolčnih kamnih, okreva popolnoma normalno, čeprav se počuti malo šibkejšega, kot je pričakoval.

MIAMI, Fla. — Včeraj je začelo tu liti in je doslej že padlo preko 10 palcev dežja, pa ta še vedno ni nehal. Slabo vreme in viharo morje nista mogla popolnoma ustaviti odhoda s Kube. Sinoči so pripluli v Florido s Kube štirji čolni s skupaj 82 begunci.

WASHINGTON, D.C. — Oborožene sile so pozvale za december v svoje enote 45,224 novincev, največ od maja 1953, ko je bila končana korejska vojna.

CLEVELAND, O. — Sen. Morton je sinoči govoril v hotelu Sheraton-Cleveland kakim 1200 republikancem, ki so se zbrali, da počaste 75. rojstni dan bivšega predsednika ZDA Eisenhowerja in za to plačali vsak \$100 za večerjo. Dejal je, da je glavni odbor Demokratske stranke dal 10,000 levičarskim skrajnežem Group Research, Inc. v Washingtonu, ki je na levi nekaj takega, kar je na desni Birch Society. Morton je dejal, da se republikanska stranka "bircherjev" otepa, da pa vodstvo demokratske stranke leve skrajneže celo podpira.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 198 Friday, Oct. 15, 1965

"Združeni poziv" prosi

V ponedeljek bo okoli 50,000 prostovoljnih delavcev na področju Velikega Clevelanda začelo od hiše do hiše nabirati darove za "Združeni poziv" (United Appeal), ki vzdržuje 151 ustanov "Rdečega peresa" in Rdeči križ. Letos je cilj nabirke določen na \$14,600,000, kar je brez dvoma tudi pri današnjem blagostanju, ki ga uživa dežela na splošno, pri bilijonih, ki jih izdajamo za narodno obrambo, prodiranje v vesolje, pomoč tujini in druge potrebe, še vedno kar velika vsota, če jo je treba zbrati s prostovoljnimi darovi.

Če primerjamo cilj nabirke s številom prebivalstva, pridemo do zaključka, da bi bil cilj dosežen, če bi vsak prebivalec Velikega Clevelanda daroval za "Združeni poziv" nekako \$9.00. Ker je treba otroke, nezaposlene, stare in onemogle brez večjih sredstev ter na tisoče takih, ki komaj rinejo skozi vsakdanje potrebe, pustiti ob strani, bo moral vsakdo, ki ima količjak primerne dohodke, darovati veliko več, če naj nabirka doseže postavljeni cilj.

V zadnjih letih nam vedno znova govore o tem, kako dobro se nam v Ameriki godi, kako da uživamo že vrsto let gospodarski procvit s skoraj polno zaposlenostjo vseh dela voljnih, kako lepa bodočnost nas še čaka v "veliki družbi". Kljub vsemu temu je v naši deželi še vedno veliko revščine, toliko, da je predsednik Johnson smatral za potrebno začeti proti njej "vojno". Tudi ta vojna ne bo revščine in stiske izkoreninila, ne bo uničila njenih gnez, jo ne bo pregnala iz naše dežele, ki tako rada poudarja, da je najbogatejša na vsem svetu.

Revščina in stiska je telesna, je pa tudi lahko duševna. Boriti se je treba proti obema, pomagati je treba žrtvam obeh. Del odgovornosti za stiskane nosijo javne ustanove, ki prejemajo finančne vire iz davkov, del jo odpade na organizirano dobrodelnost, ki se vzdržuje iz darov "Združenega poziva", del pa so jo prevzela na rame razne verske dobrodelne ustanove kot na primer "Katoliška dobrodelnost" in Vincencijeve konference. Vse te se vzdržujejo iz darov dobrih ljudi.

"Združeni poziv" vzdržuje s svojo nabirko 151 ustanov Rdečega peresa. Te se trudijo za telesno pomoč potrebnim in stiskanim, pa naj bodo to dojenčki, sirote, otroci ločenih ali sprtih staršev, za katere se ti ne brigajo, ali pa bolniki brez sredstev, za delo nesposobni, ostareli, pa skušajo pomagati tudi ljudem v duševnih stiskah. Pomislimo samo na posreovalnice med sprtimi zakonci, med starši in otroci, ki se dostikrat ne morejo, ker se ne potrudijo, da bi drug drugega razumeli, pomislimo na ostarale, ki jim osamelost greni življenje, pomislimo na pohablence vseh vrst, ki ne trpe samo telesno, ampak prav tako tudi duševno. Vsem tem je mogoče pomagati, jim olajšati stisko in trpljenje, če je med onimi, ki so zdravi, ki uživajo blagostanje ali vsaj normalno življenje, dovolj dobre volje in požrtvovalnosti.

Le redek je, ki bi šel trdo mimo človeka v stiski, ki bi rajše pogledal vstran, kot bil dober Samarijan. V naglici življenja največkrat te gole stiske ne vidimo, tako bežno se prikaže pred našimi očmi, da na njo skoro nikdar ne mislimo. In vendar je stiske tudi v našem mestu veliko, veliko ljudi, ki stezajo svoje roke po pomoči, žal preneka terikrat tudi zastoj. Čas nabiranja darov za "Združeni poziv" je prav posebno primeren za premišljevanje o stiskanih in bednih.

Tisti, ki so kdaj živeli na deželi ali v manjših mestih in trgih, se spominjajo, kako se je vse prebivalstvo med seboj poznalo, kako skoro nihče ni uspel skriti svoje stiske, če bi jo tudi hotel. Ljudje so vedeli, kdo je pomoči potreben in so mu tudi neposredno pomagali. Spominjajo se tudi, kako ponosni so bili naši ljudje in kako jim je bilo včasih težko pomagati, ne da bi bil pri tem njihov ponos prizadet. Dobri ljudje so vedno našli pot in način, da so take podprli tako, da jih podpora ni bolela. Boj s skrivano in prikrito revščino je bil najtežavnejši.

Takih revšnih ljudi, take prikrita revščine je tudi tu dovolj, brez dvoma tudi med našimi rojaki in rojakinjami. Molče trpe pomanjkanje in se odrekajo najskromnejšim željam in veselju, ker je v hiši stiska. To so ljudje starega kova, ki niso bili nikdar navajeni prosjati, ki so vse življenje pošteno in trdo delali, pa jim sreča ni bila mila, da bi se za stara leta gmotno boljše oskrbeli. Prenekateri izmed teh ne iščejo javne podpore bodisi, da jih je sram bodisi, da ne vedo, kako bi to storili, na koga se obrnili, da bi jim jo posredoval.

Dosti je tudi takih, ki jih je pgnala v stisko bolezen ali nesreča. Ko prestanje dohodek iz zavarovanj in drugih javnih uradnih virov, so vezani sami na sebe, pa naj si že lahko pomagajo sami ali ne!

Stiske in bede je vseh vrst in naša krščanska ljubezen nam veleva, da moramo gledati v nesrečnih, bednih, bol-

nih in pomanjkanje trpečih svoje brate in sestre, s katerimi delimo dobrine, ki nam jih je Bog naklonil. Četudi pomagamo revežem v svoji neposredni okolici, četudi podpiramo svoje sorodnike onstran morja, odzovimo se "Združenemu pozivu" s primernim darom, pa če bi se morali zaradi tega tudi sami odreči kaki želji. Ne pozabimo, da je veliko lažje dajati, kot podpore sprejemati.

BESEDA IZ NARODA

Nekaj pripomb in misli k Slovenski pristavi

CLEVELAND, O. — Skozi celo poletje, zlasti ob nedeljah, sem hodil na Slovensko pristavo. Reči moram, da je meni in moji družini nudila mnogo prijetnega razvedrila in oddiha.

Poleg mojega osebnega gledanja se mi zdi, da je Pristava po svoji zamisli in po tem, kakor se je v praksi pokazala, vredna splošnega zanimanja, morda še večjega, kot ga je bila do sedaj deležna.

Ker bo v bližnji bodočnosti občni zbor Slovenske pristave in ker mi je mnogo na tem, da se ta ustanova še bolj razvije in služi svojemu namenu, se bom potrudil podati nekaj mojih osebnih zamisli o njenem bodočem poslovanju. Pаметno bi bilo, da bi tudi še kak drug član izrazil svoje mnenje, zlasti tisti, ki se z mojim gledanjem ne bo strinjal. Ob vseh nakazanih možnostih bo vsak posamezen član nato veliko lažje napravil svoj zaključek in bodoči občni zbor bi potekal mirneje. To je moj cilj. Naloga odbora bi bila potem enostavna, kajti lahko je zadostiti članom, ki vedo, kaj hočejo, a nemogoče, če tega ne vedo.

1. Najprej nekaj o članstvu. — Slovenska pristava je gotovo narodna in nato kulturna organizacija. Take organizacije ustanavljajo ljudje, ki imajo vsi eno ali več skupnih potreb. V takih organizacijah se zato odloča z veliko večino. Drugače je v politiki in v pridobitnih podjetjih, kjer se osebni interesi tako križajo, da ni mogoče dobiti niti pičle večine.

Člani Slovenske pristave naj bi izvolili odbor z veliko večino. Tu ne velja pregovor, da, kjer se prepirata dva, tretji dobiček ima, ampak bomo imeli od tega vsi ogromno škodo.

Če temu ne bo tako, potem bo življenjska doba Pristave kratka in vzrok njenega konca bo samo v tem, da je bila sestavljena iz ljudi, ki niso spadali skupaj.

2. Odbor bi moral biti enot! — To se pravi po domače: mora držati skupaj. Ker ni mogoče ljudi spreminjati niti za naprej kaj šele za nazaj, je treba vzeti ljudi take, kot so. A tisti, ki so pripravljeni se žrtvovati in sprejeti mesta v odboru, naj bi imeli spoštovanje do zadnjega odbornika, če sploh tak obstaja, in vpoštevalo naj bi se mnenje vsakega. A vsak član odbora je dolžan vedno glasovati le v interesu Pristave.

3. V grobkih številkah je bilo nabrano za Pristavo \$47,000, izposojenih pa 16,000. Gotovo \$16,000 ni veliko v primeri z \$47,000. Toda vpoštevatvi je treba, da je bila prva vsota nabrana, drugo pa je treba ustvariti.

4. Vse nadaljnjše spremembe in dograditve naj bi bile narejene v režiji odbora. Odbor najboljši je za potrebe Pristave in zato najlažje stoočstno izrabi denar, ki je bil darovan za Pristavo. Slehernega izmed stavov v tej ali oni obliki. Tisti, ki so sodelovali pri isti ki izven odbora ustvarjajo na slavnosti, pa sladi zavest, da so Pristavi kakršnokoli pridobitev, nekaj storili zanj, ki je ves go-ustvarjajo drug odbor, ki jemlje ugled pravemu odboru. Pri- Na pobudo g. župnika Jagra dobitve se še nadalje pripisu- bo v nedeljo, 24. oktobra, prire- jejo tem, ki so jih ustvarili in to- jen banket v čast našemu dolgo- pelje le prej v razdor kot pa v letnemu organistu in pevovodji

5. Slovenska pristava ni politična organizacija. Njeni člani lahko pripadajo različnim političnim skupinam, ki niso komunistične. Logično bi bilo, da tudi tisti, ki niso člani, ne bi smeli nositi politike na Pristavo. Verjetno je v tem težko uspeti, zlasti pred volitvami.

6. Slišal sem, da nameravajo Stajerci kupiti svojo pristavo. Mislim, da ni potreba, vsaj zaenkrat ne! Slovenska pristava je šele v razvoju in bo nudila vsak dan več. Če je mogla zadovoljiti Kranjce, Prekmurce, Primorce, Dolenjce, bo to vsaj v bodoče, če tega ni storila do danes, tudi Stajerce.

Jaz osebno se rajši teh imen izogibam, v kolikor ne gre za zgodovino ali narečje. Včasih je bilo drugače. Če si potoval, to je pešal, si rabil za pot čez Stajersko dva dni, čez Kranjsko druga dva in čez Primorsko pa tri dni. Danes se pripelješ z avtomobilom od zapadne meje Slovenije na vzhodno v dobrih dveh urah in se ti upira, da bi ta majhen kos zemlje podelil še na pet manjših delov.

Vinko Vovk

Priznanje ob pravem času!

Cleveland, O. — Neka blaga žena je prinesla svoji bolni prijateljici šopek cvetic s pripombo: "Cvetlice naj se poklanjajo živim ljudem, ne pa mrtvim."

Jaz se z njo popolnoma strinjam. Nikdar ni človek deležen tolike hvale kot takrat, ko leži v pogrebni kapeli na mrtvaškem odru. S hvalo niso skopi celo tisti, ki so pokonjemu metali kamenje pod noge na njegovo življenjsko pot.

Ko je bil občeznani slovenski rodoljub dr. F. Kern vrhovni zdravnik SDZ, je dne 12. februarja 1932 zapisal v Zvezinem glasilu Ameriški Domovini: "Kaj pomaga pokojnemu, če namo- nimosmo cel kup vencev na njegovo gomilo, ako pa ni bilo v njegovem življenju za njega pri- jazne besede!"

Pevski zbor "Ilirija" se je spomnil zaslužnega narodnega moža, pevca in pesnika Ivana Zormanarja priredil 6. februarja 1955 koncert njemu v počast. Pesnik Ivan Zormanar ni iskal časti in slave, pa se je vendar po pevskem programu na omenjeni dan ves ginjen prisrčno zahvalil Martinu Rakarju in vsem pev-

cem za izkazano mu čast.

Ko so skupni pevski zbori, katere je poučeval pokojni Tone Šubelj, priredili njemu v počast banket, je bil Tone zelo vesel in nar, ki je bil darovan za Pristavo. Slehernega izmed stavov v tej ali oni obliki. Tisti, ki so sodelovali pri isti ki izven odbora ustvarjajo na slavnosti, pa sladi zavest, da so Pristavi kakršnokoli pridobitev, nekaj storili zanj, ki je ves go-ustvarjajo drug odbor, ki jemlje ugled pravemu odboru. Pri-

Na pobudo g. župnika Jagra dobitve se še nadalje pripisu- bo v nedeljo, 24. oktobra, prire- jejo tem, ki so jih ustvarili in to- jen banket v čast našemu dolgo- pelje le prej v razdor kot pa v letnemu organistu in pevovodji

g. Martinu Rakarju. Štirideset let prepeva in orgla pri naši fari Mariji Vnebovzeti na čast, preselil se je iz stare v novo cerkev, vodil je petje in orglal ob novih, srebrnih in zlatih mašah, ob porokah nekdanjih mladih faranov ter pozneje njih otrok in sedaj morda že njih vnukov in ob vseh mogočih drugih prilikah. Vsi ga poznamo kot ne- ločljivi del naše fare in vsak mu je dolžan vsaj nekaj hvale.

Veliko žrtve in veliko brezplačnega truda v teh dolgih letih, o čemer ve samo on, je do- prinesel, koliko pevcev je izve- bal, prišli so in zopet odšli, — a on je še vedno na mestu, še vedno delaven, kot da leta niso šla mimo njega. Gotovo vsa ta leta niso bila samo rožice, zato iz- kazimo mu priznanje in pridimo v čim večjem številu na nje- gov banket, da mu čestitamo k njegovemu jubileju in zapojemo z njim še marsikatero našo le- po pesem.

Vstopnice za banket, po \$2, dobite pri vseh članih cerkve- nega pevskega zbora. Lahko pa pokličete tudi tajnico Josephine Novak, 1915 Sunset Dr., Rich- mond Hts., O. (44117), tel. AN- 1-1246 in vam jih pošlje na dom.

Prisrčno vas vabijo pevci in pevke "Ilirije".

Rojak piše iz Juž. Afrike

JOHANNESBURG, J. Af. — Že je minilo precej časa, od kar sem vam zadnjič pisal. Ameriško Domovino dobivam nekoli- ko neredno, vendar me to ne moti, ker dnevne novice po sve- tu lahko zasledujem na radiu. Zanimajo me novice o rojaki- po Ameriki, razni članki, poli- tični komentarji ter poročila društev in klubov v Združenih državah in Kanadi. Tudi povesti in opisi doživljanja v preteklem begunstvu so za mene zanimivi.

Premišljal sem, kaj bi utegni- lo zanimati čitatelje AD iz Juž- ne Afrike, pa sem se odločil na- pisati te-le vrstice.

V Johannesburgu kot tudi na splošno v Južni Afriki Sloven- cev ni veliko, skoro bi lahko re- kel, da nas je mogoče na prste prešteti. Zato tudi nimamo ne kluba ne društva, tudi o kakem narodnem domu ne moremo go- voriti. Ko so Poljaki ustanovili svoj klub, kjer se zbirajo od ča- sa do časa k različnim priredit- vjam, smo se nekateri začeli me- niti, da bi tudi Slovenci lahko ustvarili kak tak podoben koti- ček. Pa je vsa stvar zaspala, ker se nas ni dovolj zbralo za ta na- men. Krivo temu je tudi, da so med nami mešani zakoni z dru- gimi narodnostmi. Tako si jaz še vedno nisem mogel najti med slovenskimi družinami tesnejše- ga prijatelja. Prvici ne znajo slo- vensko govoriti, drugič sem pa še "prezelen" za njihovo druž- bo.

Povedali so mi, da je bil usta- novljen tu jugoslovanski klub, pa je po kratkem času prenehal delovati zaradi sporov in spletk med Srbi in Hrvati. Sedaj ob- stoja bajje privatni jugoslovanski nočni klub za zabavne na- mene. Nisem ga še obiskal, ker še niti ne vem, kje je. Poskusil ga bom najti in obiskati, mogo- če najdem tam kakkega sloven- skega rojaka mojih let.

V Johannesburgu obstoja hr- vatski nogometni klub "Cro- atia", ki je dosegel že lepe uspe- he.

Slovenci, kolikor jih jaz poz- nam, so se tu skoro vsi v krat- kem času dobro znašli. Večina jih že ima svoje hiše in trgovi- ne.

Približno 250 milj od tu v White River deluje slovenski misijonar p. Kladnik (ki je tudi Vaš naročnik). Na misijonskem polju delata tudi dve slovenski šolski sestri, ena je v Johannes- burgu, druga pa v njegovi bliž- ni okolici. Ko sem pred krat- kim obiskal misijonarja Kladni- ka, mi je navdušeno pravil o svojih misijonskih doživljajih, ki pa so bili včasih precej ne- prijetni.



(Zbira Vera K.)

Kaj darujemo?

Gotovo si marsikatero izmed nas že beli glavo, kaj bo položi- la svojim dragim pod božično drevo. Morda vam bo dobrodošlo, če vam damo nekaj na- svetov. Vsi vemo, da je darilo dobrodošlo le, kadar z njim uga- nemo okus ali celo skrivno žel- lji tistega, ki ga hočemo obdara- vati.

Najprej darilo otroku: povest- ne knjige, knjige pravljic, punč- ke, gugalni konj, pajaci iz gume ali plastike, škatle z različnimi pribori: šivalnim, mizarskim, ti- skarskim itd., nadalje: avtomobi- bil, mikroskop, škatle s plastiko za modeliranje, tricikel, mata- dor, tombole, žoga, globus.

Za staro mamo bomo izbrali: volneno ruto, volnene rokavice, volno za pletenje, škatlo za klopčič, škatlo čaja, škatlo piško- tov, domačo haljo, nočno jopico, copate. Stari oče pa bo morda vesel: volnena šal, volnenih rokavic, copat, domačega jopiča, povečevalnega stekla, pručice za noge, pipe, škatle za tobak, pepelnika. Za oba skupaj pa lahko kupimo: servis za čaj, čajni prt, škatlo slaščic.

Možu ali sinu bomo naredile veselje: s knjigo, listino, z no- žem za rezanje papirja, z denar- nico za drobiž, v vžigalnikom za cigarete, s priborom za prižiga- nje in čiščenje pipe, električnim brivskim aparatom, z dežnikom ali s serijo kravat, s puloverjem, majhnim radio-aparatom, z lah- kim kovčkom, z domačim jopi- čem, z domačo haljo, z volnenim ali svilenim šalom, z vetrnim jo- pičem.

Tako — sedaj pa nam ostane še ona, v kakršnikoli podobi je že: kot mamica, žena, hčerka ali sestra. Najprej nekaj nasvetov možem: hvaležne vam bodo va- še žene, če se jih boste spomni- li: s knjigo, rokavicami, torbico (dnevno ali večerno), usnjenim pasom, dežnikom, svileni ruto, nočno jopico, krznenim ovratni- kom, okrasom k večerni obleki: broško, ogrlico ali zapestnico. Nadalje vam bodo hvaležne: za vrečice iz plastike za toaletne

Od časa do časa se nas po na- ključju zbere kaj več pri kom na obisku. Takrat premlevamo pretekle dni ter razpravljamo o raznih vprašanjih, ki nas zani- majo. Ob neki taki priložnosti smo se spomnili p. Kladnika in nabrali zanj toliko, da smo mu takoj lahko kupili pisalni stroj in še vrsto drugih potrebščin. Bil je veselo presenečen in se seveda vsem iskreno zahvalil. U- videl sem, da so Slovenci tu ze- lo darežljivi, samo nekoga je treba, da jih na kaj podobnega spomni. Izkazali so se tudi ob drugih priložnostih, posebno, kadar je koga doletela nesreča. Vsi so mu naglo priskočili na pomoč. Zato lahko rečem, da so tukajšnji rojaki dobri ljudje, manjka jim le medsebojne po- vezanosti, da bi skupaj kaj več napravili in pokazali, da tudi na skrajnem južnem koncu Afrike živi slovenski človek, ki ni po- zabil svoje domovine, sloven- skih navad in vsega, kar ga je mati učila.

Naj za danes končam; se bom pa še drugič kdaj oglasil. Pozdravljeni in vse dobro vam! Franci Košir

Op. ured. — Dragi Franci! Va- še poročilo o Slovencih v Južni Afriki je prav zanimivo in ve- seli bomo, če se skoro zopet o- glasite. Hvala lepa zanj, za po- zdrave in voščila!

potrebščine, za nočno srajco, za čevlje ali nogavice, za kolonjsko vodo — torej za tiste reči, kate- re si sama navadno nikdar ne kupi — iz skromnosti in ker za to nima nikdar denarja.

Hčerka po položila materi pod božično drevo vse, kar bo kori- stilo hiši. kot: stenski mlinček. za kavo, posodo iz plastike, ter- mo-steklenice, ogrevalce za po- steljo, obešalniki za predsobo, senčnik za luč, jedilni servis, pribor za surovo maslo itd.

In končno ne pozabimo tudi na tiste, ki bodo v bedi in siro- maštvu praznovali sveti večer. Če bomo pripravili samo enemu izmed teh majhno veselje, bo tudi naš Božič — lepši in svet- lejši.

Stroj za kopanje dojenčkov

V Turinu v Italiji so imeli na nedavnem tehničnem sejm u razstavljen med potrebščinami za dom tudi stroj za kopanje do- jenčkov, ki je popolnoma avto- matičen in skoplje otroka v 5 minutah.

Dojenčka polože v notranjost valjastega stroja, nakar ga zač- no brizgati curki tople vode, po- tem ga stroj poškopri s milom in spere.

Veliko, toda majhnih

NASSAU, Bahami. — Baham- sko otočje sestavlja okoli 3,000 otokov in otočkov, ki se razteza- jo preko 800 milj daleč.



Dr. L. Ukmar:

Bolezni želodca

ZELODEC ni samo organ, ki prebavlja hrano in izločuje go- tove hormone, temveč nas v mnogih boleznih, resnih in manj nevarnih opozarja, da ni z nami nekaj v redu, da smo oboleni na kakih boleznih možgan, možgan- skih mrenah, ravnovesnemu or- ganu, v grlu, na sru, ali da je kaj narobe v trebušni votlini. Seveda je želodec sam podvržen različnim boleznim, kot pač vsak delček našega telesa. Omenim naj česča obolenja želodca sa- mega.

Najbolj pogosto obolenje je rana na želodcu, dvanajesterniku in v posameznih slučajih tudi rana v doljnem delu požiralni- ka. Mnogo oseb ima napako v zapiracu, ki zapira želodec od požiralnika. Če ni zapirac v re- du (hiatus hernia), uide želodč- na kislina v požiralnik. Sluznica tega pa ni ustvarjena za želodč- no kislino, kislina sluznico ob- žge, jo vname (esophagitis), ali celo prežre, da nastanejo v po- žiralniku rane. Vnetje, še bolj pa rane razbolijo požiralnik, da preide v krč in pri požiranju zaustavlja hrano, kar nam vse skupaj povzroča precejšnje bole- čine v prsih.

Rana na želodcu, kot veste, lahko prežre stene želodca in kislina se razlije v trebušno vot- lino med čreva. Le takojšnja o- peracija (zašitje rane) reši bol- niku življenje. Rana lahko pre- žre tudi kako večjo žilo, posle- dica je krvavitev v želodec, ali d v a n a s t e r n i k, kar je zopet združeno s smrtno nevarnostjo.

Težave nam dela tudi zoženje izhoda v dvanajesternik (pylo- rusa.) Hrana ne more v čreva, že- lodec kar naprej izločuje pre- bavnne sokove, dokler ima hrano v sebi. Posledica je, da narašča vsebina v želodcu. Želodec "vi- di", da ni drugega izhoda, kot da bruhne vse skupaj ven. Iz- bruhanu ne vsebuje žolča.

Od vseh bolezni ha želodcu se pa najbolj bojimo raka, ker pač vemo, da se moramo podvržeti težki operaciji in smo pri tem še v skrbeh, da se nam ni rak raz- nesel po krvi še kam drugam.

OTROŠKI KOTIČEK



Zdaj je pa jesen že kar zaresna. Zvečer mraz, zjutraj mraz — neko jutro, ko bom pogledal skozi okno svoje šendice, bo sneg na travi. Saj ga imam rad za spremembo, stopi mi pa koj v kosti in moj stari revmatizem oživi in ne zaspi do pomladi. Vi, ki ste še mladi, tega ne čutite. Počakajte, da pridejo leta. Z leti se posuje na človeka vse. Pisarsko strgalico sem ujel, nekam čemerno sedi pri pismih.

Beri prvo — mu pravim. In here.

Moje počitnice

Gotovo Vas zanima, kako sem preživela svoje počitnice. Že meseca maja, ko je postalo malo toplejše, sem pričela šteti dneve do počitnic. V slovenski šoli so nam rekli, da bomo šli za en teden na Slovensko pristanišče. Toda jaz nisem šla, ker bi me mama doma zelo pogrešala, posebno zvečer, ko je šla na delo. Morala sem paziti na mlajšega bratca in sestrico, dokler ata ni prišel z dela. Ker sem pridno pomagala, mi je mama dovolila, da sem šla trikrat gledat Sound of Music. Tega sem bila vesela. Skoraj vsako nedeljo smo se peljali na Slovensko pristanišče. Bila je bilo veliko zabave. Plaval sem v bazenu in potem še malo s prijateljicami plesala. Bila je vedno vesela godba, tako, da smo se prav radi zavrteli. Tako so počitnice hitro minile in spet se je prišel redni pouk.

Lepo pozdravlja

Veronika Pekar

Draga Veronika! Lepo in dolgo pisemce. Si kar mislim, da Ti ni bilo lahko pustiti taborjenje in pomagati doma. Toda če se mlad človek zna temu odreči drugemu na ljubo, to je znamenje dobrega srca in ob svojem času plačilo pride. S počitnicami je pa tako: brez njih bi bilo življenje zelo pusto, toda s samimi počitnicami bi pa tudi veliko ne bilo postorjenega. Vse se mora menjati; veselje in delo.

Slovenščino imaš lepo. Skrbno pazi, da je ne pozabiš. To je jezik, ki ga govoriš Tvoja mama in Tvoj oče.

Prav lepo Te pozdravljam.

Tudi drugo pisemce je o počitnicah.

Moje počitnice

Za počitnice sem šel v Kanado. Tam sem lovil ribe. V Kanadi je veliko medvedov, volkov, zajcev in velikih jelenov-losov. Ptice v Kanadi so vseh mogočih barv. Riba se pa velike in dobre. Šli smo tudi na Slovensko pristanišče. Tam smo se kopali in tudi ribe lovili. Za mene so ribe vse. Na Slovenski pristavi jih zelo rad lovim. Včasih sedim ure in ure pa nič ne ujamem. Drugič spet pa imam srečo. Nekoč sem jih ujel trideset. Meni se zdi, da je to veliko za tako majhno reko. Četrtega julija sem na Slovenski pristavi streljaj rakete. Tudi z žogo smo se igrali. Tako sem preživel svoje počitnice.

Te lepo pozdravlja

Lojze Lobe

Dragi Lojze! Vidim, da si imeniten in slaven ribič. Trideset rib ni kar tako. Jaz za ribiča nisem. Rad za dremljem in zdaj si misli, če bi se prevagal in štrbunknil v vodo, kako bi bilo to smešno. Namesto, da bi ribe prišle k meni, bi jaz šel k ribam. Zavoljo tega se kar v svoji šendi tiščim in si raje včasih kupim kakšne ribice v konzervah. Plačam tiste ficke pa jih imam.

Beseda Ti kar teče. Na dve napakici bi Te opozoril. Včasih se piše skupaj, Ti si zapisal v časih. In še ena je: za žogo smo se igrali. Z žogo. Če se prav

spomnim, si mi nekoč že pisal in tole zadnje pisemce mi pove, da slovensko rad govoriš. Le drži se, Lojze!

Prav lepo Te pozdravljam.

Tole pismo je pa natiskano in ne napisano, pravi pisarska strgalica. Uh, kako je ta potrkon trd! Še tega ne ve, da majhni otroci prično pisati s tiskanimi črkami. Beri in molči, mu pravim. In sem ga razhudil: Kaj zdaj hočete, stric? Naj berem ali naj molčim? Oboje hkrati ne morem.

Me je ščenil. Beri, sem rekel. Dragi Striček Kotiček! Moje ime je Anica Zakelj. Jaz sem učenka slovenske šole. Jaz sem bila na farmi za počitnice. Bila sem tam dva teden. Tam sem se igrala z deklicami in fantki.

Lep pozdrav

Ani Zakelj, drugi razred.

Draga Anica!

Majhna punčka, pa lepo pisemce. Vesel sem, da hodiš v slovensko šolo in da poskušaš slovensko pisati. Spravi za spomin to pisemce, ko boš velika punca, si ga prilepiš v spominsko knjigo. Bog daj, da bi ga tudi takrat znala prebrati! Mene sicer takrat ne bo več na svetu — zemlja mi že nekaj časa diši — toda nazarensko bom vesel, če bom vedel, da besed svoje matere nisi pozabila. Bog s Teboj, Ani.

Lep pozdrav.

*

Že dolgo se mi ni namerilo, da bi se mi pokvarilo pero. Tokrat se mi je pa. Razčehnilo se mi je in z veliko muko sem skončal tole. Pisarska strgalica se smeje, menda se mu dobro zdi, toda še ta teden pojdem v mesto in kupim novega. Slabo blago delajo v tem času. Ko sem jaz rasel, so delali taka peresa, da so držala skozi vso šolo. Moja mati so mi ga kupili, ko sem šel v prvi razred in mi rekli po domače: Tu imaš pero, potrkon. Glej, da te bo gveral veskozi. Gverati je tako stara beseda, da sploh slovenska ni več, pomenila je pa toliko kakor bi rekel: Glej, da se te bo držalo veskozi. In se me je. Pisal sem z njim veskozi in ni odnehalo.

Imejte se dobro, dragi otroci, in mislite včasih na starega strica, kako stoji pri oknu in gleda v listje, ki odpada. Nekoč bo tak list tudi on.

Bog z vami vsemi.

Lep pozdrav

Vaš Kotičkov stric

Postopna pomiritev v mestu Santo Domingo

Uporniške oborožene sile so zapustile svoj del mesta, ki pa ima še vedno svoj poseben položaj.

SANTO DOMINGO, Dom. rep. — Dominikanska republika se prav počasi vrača v redne razmere, če je to sploh mogoče reči. Glavno mesto je še vedno razdeljeno v uporniški del in v del pod nadzorom mednarodnih čet. Za policijsko službo v uporniškem delu je bila sestavljena posebna policijska sila tisoč mož. V sredo so začeli oboroženi oddelki upornikov zapuščati svoj del mesta, med tem ko je del upornikov odložil orožje.

Med odhodom kakih 1.200 oboroženih upornikov iz uporniškega dela mesta v opuščeno vojašnico na mestnem robu, je skoro prišlo do spopada z ameriški vojniki zaradi ameriškega vojaškega jeepla, ki so ga uporniki zaplenili v spopadu z ameriški četami 82. divizije v preteklem maju. Ameriška stra-

ža je končno spustila jeep in upornike skozi prehod.

Do pomiritve Dominikanske republike je seveda še zelo daleč. Levičarski uporniki, ki so bili preje zaprti v glavnem mestu, so se razleteli po podeželju in začeli tam iskati svoje pristaje in jih organizirati. Posebno delovni so komunisti, ki nastopajo kar javno pod svojim pravi imenom. Vlada Godoy-Garcie jim pušča polno svobodo, vojska pa se tudi drži ob strani. V samem mestu je prišlo do bombnih napadov rdečih na svoje nasprotnike. Položaj ni ravno rožnat in trdijo, da je nevarnost komunističnega prevzema oblasti v republiki večja, kot je bila preje, pri tem so ključni po odhodu ameriških čet vedno močnejši in glasnejši.

Sihanouk se potaplja v kitajskih simpatijah

WASHINGTON, D.C. — Kambožanski princ Sihanouk je šel 22. septembra v Peiping, da se udeleži vseh slovesnosti ob praznovanju obletnice kitajske komunistične revolucije. Ko je prišel v Peiping, so ga kitajski komunisti začeli obsipavati z nenavadno pozornostjo. Povsod je bil s svojo ženo na prvem mestu, celo sam Mao se je vrtil v njegovi družbi. Med tem je prišlo do prekuacije v Indoneziji in Sihanouk je postal čez noč prvi steber kitajske politike v jugovzhodni Aziji. Ču-En-laj je bil neprenehoma skupaj z njim in ga vodil na izlete po deželi. Zato se je pa Sihanouk tudi lepo odrezal s slavonspevi v čast kitajskim komunistom.

Iz previdnosti je pa doma v Kamboži njegov ministrski predsednik princ Norodom Kanhot začel govoriti o obnovi stikov z našo deželo in takoj tudi povedal, kakšni naj bi bili pogoji zanj. Pogoji niso strašni in nesprejemljivi za naše diplomate. Našemu državnemu tajništvo je takoj postalo jasno, kam moli pes svojo tace. Noče se pa prehiteti. Sihanouk se bo preje ali pozneje vrnil domov in lahko od blizu gledal, kakšen je položaj ameriških čet v Vietnamu in kako se vrti politika v Indoneziji. Takrat bo pa lahko tudi sam začel govoriti o potrebi zblizanja z Ameriko in seveda pozabil, kaj vse je začetkom oktobra govoril v Peipingu.

Tudi misijonsko delo je umetnost

VATIKAN. — Tako je trdil v svojem govoru na plenumu vatikanskega koncila vrhovni predstojnik jezuitske družbe Rev. Pedro Arupe, ki je bil v svojem življenju tudi sam v aktivnem misijonskem delu v Aziji. Za uspešno misijonsko delovanje ni potreben samo poklic, ampak tudi primerno vežbanje.

Rev. Arupe je ponovno podarjal, da samo dobra volja in požrtvovalnost ne zadostujeta v vseh slučajih. Treba je imeti pravi smisel za vsakdanjo stvarnost in se predvsem vtopiti v miselnost misijonske okolice. Po njegovem morajo biti misijonarji boljše podkovani v svojem po-

laku kot duhovniki v standardnem dušnem pastirstvu.

Priporočamo vedno in povsod veliko pazljivost, to ni dobro samo za druge, ampak prav tako za nas same!

Moški dobijo delo

POMIVALEC POSODE

Delo 2 uri dnevno, 5 dni v tednu, na E. 45 in Payne. Mora biti državljan in govoriti angleško. Kliči

ADVANCE WINDOW CLEANING CO.

241-1727 med 3. in 4. uro. (204)

Male Help Wanted

METALS SORTER

Experienced sorting metals of all type. Steady work. Hospitalization paid and other fringe benefits. Union Shop. Apply

Alloys and Chemical Corp.

4365 Bradley Rd. off Jennings Rd. Cleveland, Ohio (199)

Ženske dobijo delo

Delo dobi

Žena ali dekle, ki zna dobro angleško in obvlada popolnoma slovensčino radi prevajanja, dobi delo v pisarni. Pismene ponudbe na Box 123, Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103. (x)

IZUČIMO STROJNE ŠIVILJE

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.

Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.

2149 W. 53 St. 961-6000 blizu Lorain Ave. (200)

Delo dobi

Iščemo čistilke uradov na E. 45 in Payne, 8 ur dnevno, 5 dni v tednu. Začne ob 6. zj. Morajo biti državljanke in govoriti angleško. Kliči

ADVANCE WINDOW CLEANING CO.

241-1727 med 3. in 4. pop. (204)

Zenska za čiščenje

Iščemo žensko za čiščenje uradov na E. 152 St., sedem ur vsak večer od 3. pop. do 10. zv. Dobra plača, stalno. Kliči

ADVANCE WINDOW CLEANING CO.

241-1727 med 10. in 12. dopoldne (201)

MALI OGLASI

V najem

5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

Na prodaj 3 hiše

Dvodružinska 4 - 4 in dve, blizu Holmes Ave. E. 160 St. Pri Mariji Vnebovzeti, šoli in Slovenskemu domu, 2 garaži, primerna cena 15.900.

Dvodružinska 5 - 5 in 3, blizu Lake Shore Blvd. in E. 157 St. pri Slovenskem in Hrvaškem narodnem domu, 2 novi peči, 3 garaže, cena 16.900.

Enodružinska 6 sob na Lake Shore Blvd. in E. 147, podkletena, dobra peč, lep lot, 2 garaži. Cena 14.900, stavite ponudbo.

LAKELAND REALTY

KE 1-6681 IV 1-8088 (198)

PREKO ZAPREKE — Delfin Flipper nastopa na televiji razkazujoč svoje sposobnosti v "vodnem sportu". Na sliki ga vidimo, ko se je prav pogнал preko čolna svojega prijatelja Luke Halpina.

V najem

Oddamo 5 sob, opremljene ali neopremljene, na Addison Rd., severno od St. Clair Ave. Kliči

šte po 5. uri AN 1-1070. (200)

Naprodaj

4-sobna hiša s pohištvo in vrtnim orodjem, 24 pomarančnih dreves, dosti sence, vrt za zelenjavo, zagrajen lot 100 x 100. Proda se zaradi smrti in tudi zaradi bolezni lastnika. Cena nizka. Frank Modrian, 8315 - 14th St. Tampa, Fla. 33604. (15,29 okt)

Zenithena ponudba

Poštena Slovenka vdova, želi spoznati poštenega moškega, samskega ali vdovca v svrhu ženitve. Ločenci ne pridejo v poštev. Starost 45 do 55 let. V poštev pridejo Pittsburgh in okolica in Cleveland. Ponudbe poslati na Ameriško Domovina pod "Srečna bodočnost." (199)

Restavracija in gostilna

Naprodaj v Geneva, na Main Rd., lot 4 aker, D-5, krasna restavracija, sedežev čez 100. Deset sob na drugem in tretje zgotovljeno. Vsa oprema. Lastnik umrl.

ANTHONY J. PIRC, Broker

IV 1-7021 KE 1-4347

V najem

Čista in mirna soba se odda fantu ali dekletu v Euclidu, O. Kliči IV 1-1305. (199)

Kožuhast suknjič naprodaj

Ženski "Muskrať" dobro ohranjen, mere 16 do 18. Kliči 361-5254 (8,15 okt)

Hiši na prodaj

Prodamo 2 hiši na enem lotu. Prva spredaj ima 6 sob zgoraj in 2 stanovanji po 3 sobe spodaj; druga zadaj 4 sobe zgoraj in 4 spodaj. Dohodkov do 3.000 na leto. Proda se radi bolezni po nizki ceni. Vprašati na 1258 E. 61 St. zadaj. —(12,13,15 okt)

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)

783 East 185 St. JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča.

Mesnica naprodaj

Zelo znana in dobro idoča mesnica Prislán Provision na 1147 Addison Road je naprodaj. Interesenti naj kličejo vsak dan po četrti uri ali ves dan v soboto tel. 261-4704. (196, 198)

Rudy Ujic Construction

Izvršujemo vse predelave in modernizacije v hiši: kuhinje, kopalnice-razv. sobe-verande in pritlikline. GRADIMO NOVE HIŠE! 16115 Parkgrove Ave. 531-4664 Clev. 10, Ohio

Lastnik prodaja

Lastnik prodaja hišo, primereno za dohodek v Lakewoodu. Kliči LA 1-8077. —(pon., sred., pet.)

V najem

Oddamo spodaj 4 lepe sobe, kopalnico, plinski furnez, prostor za parkanje na 7023 St. Clair Ave. Kliči 361-2309. (11,13,15 okt)

V najem

Tri lepe, čiste sobe, plinski ogrev, vse udobnosti v pritliklju. Kdor hoče imeti udobno poceni stanovanje, naj se zgasi pri Mrs. Anna Zeleznikar, 3818 St. Catherine Ave. Tel.: VU 3-8938. (8,11,13,14,15 okt)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJ!

CVETLICE ZA POROKE, POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu FTD

STARC

FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave. Telefon podnevi: 431-6474 Dom: 1164 Norwood Rd. Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon!

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave. Tel.: ENDicott 1-3113

Tatra zeliščni čaj

pomagajo ljudem do boljšega počutja — boljšega izgleda — lepšega življenja —

že preko 35 let. Tisoči ljudi dajejo prednost tem nečim, prirodnim zdravilom in jih uživajo redno z odličnim uspehom. Naročite nekateri danes in bodite prepričani, da tudi vam lahko pomagajo do boljšega počutja. Vsaka škatla čaja stane \$1.25 (\$1.35 pošttnino). — POSEBNA PONUDBA: 6 katerekoli za \$7.00, pošttnino plačamo mi; 12 za \$13.50, pošttnino plačamo mi. TATRA ZELIŠČNI ČAJ št. 1 za zaprtje, želodčne in prebavne motnje. Zadošči za 60 škodljive prijetne okusnega čaja.

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Časovno preizkušena formula najboljših zelišč za prehlad. Ne odvaža.

REMOLEK ČAJ št. 3. Narejen nalahko za starejše slabotne ljudi, ki se ne počutijo dobro. Lahko odvažalen.

EMATEA št. 4. Prirejan za koristno delovanje na celotni sistem, na kri, in za nešno čiščenje prebave.

RENEX ČAJ št. 5. Zeliščni s milnim dnevnim delovanjem ledvic. Ne odvaža.

ZESTEA št. 6. Slasten okus, 100% zeliščni čaj za celo družino. Ne odvaža.

Naročila naslovite na: TATRA COMPANY P.O. Box 60, Dept. 10 Morrisville, Pa. 19067

Čistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.

572 E. 152 St. GL 1-5374

ZA DOBRO FLUMINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE

• PLANIKA ČAJ povzroča živahnije delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavljen dr. A. Priversek.

• Kamilice, šipkov, metin, odvajalnih, planinski, lipov, tavžentroz.

• Dobi se tudi žefran (španski), pelin, priptec, arnika, melisa, lapuh, rožmarin, brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio HE 1-5296

Oglašajte v "Amer. Domovini"



Pismo Vrhenškega Tinele

Waukegan, Ill. — V soboto po Prazniku dela sva se srečala s prijateljem Frankom v našem narodnem hramu na Deseti cesti. Kramljala sva o tem in onem in vmes odmakala s hladnim pivom svoja suha grla.

Frank je ves vžhičen pohvalno govoril o našem listu "Ameriški Domovini", poudarjajoč, da pošteno piše in pove o razmerah v starem kraju. Govorila sva, kako tamkaj razveljavljajo valuto. Frank je v svojem pikrem horjuskem narečju postavil sedanjost starokrajško valuto v tako kategorijo, da je preveč mastna za omeniti. Na mestu pa je njegova označba. Razpravljala sva o članku, ki ga je objavil inž. Knez. V tistem članku je slepomišljenje z valuto in komunistično gospodarstvo tamkaj dobro razgaljeno.

Frank mi je dalje omenjal pismo, ki ga je pred kratkim prejel od sorodnika. Samostojni kmetje, kolikor jih je še, gospodarsko propadajo drug za drugim. Sorodnik mu piše, da je delal noč in dan na svojem posestvu zadnjih nekaj let, misleč da bo prišel z varčevanjem in pritrgovanjem do tega, da bi si s polsopja popravil. Toda, kar mu ni slabo vreme vzelo, to so mu s pretiranimi davki vzeli. Zdaj pa še nižja vrednost dinarja, s katerim se že skoraj nič ni kupi — ne vem, kako bomo živeli, pravi.

Mladi, ki delajo po tovarnah in zadrugah, so nekoliko na boljšem. Varčujejo pa ne, vsaj velika večina ne. Gostilne so ob praznikih in ob prostem času polne, vse pleše in piše.

Dalje pravi sorodnik, da je sina, ki je v službi pri zadrugi, karal, zakaj ne varčuje, da bi imel kaj za stara leta. Pa mu sin v takih slučajih odgovori: Varčevanje je bilo včasih na mestu. Zdaj? Zdaj vsem vlada z davki olajša žepe, kateri imajo kaj v njih. Zdaj je bolj na mestu, da uživamo danes — da nam jutri ne bo imel kdo prilike z davki žepe olajšati. Sorodnik tako naprej in naprej omenja v pismu, kako vse izkoriščajo in "farbajo", da delajo za boljše prihodnost, in pristavlja: Čigavo?

Tako Franku piše sorodnik.

Govorila sva še o drugih zadevah. Ko sem nato koračil po McAllister Avenue proti domu, sem med potjo skušal najti zase pojasnilo, od kod to, da na eni strani ljudje v domovini jamrajo naprej in naprej o revščini, na drugi pa pripovedujejo tudi, da so gostilne vedno polne — vse pije, pleše in se zabava. Druga razloga pri vsem tem ne vidim, kakor to, — da ljudje tamkaj ne zaupajo več nikomur. Saj komunistom res nihče zaupati ne more. Vidijo, kako komunistična partija vlada, kako izžema z davki in vsem in hoče, da je partiji vsak le suženj — zato so mnjenja, da je boljše danes vse použiti, kakor pa, da bi jim jutri kdo tisto pobral in rekviriral po pravnih komunističnih notah. Tako danes državljan tamkaj hodijo resnih obrazov, molčeči — delajo in mislijo pa po svoje, kakor zgoraj povedano. Hodijo in srečujejo se sosedji, kakor da drug drugega ne poznajo, kakor kaki roboti. Slaba slika je to.

Uboga stara domovina, kako pokoro delaš! Drugega ne morem reči.

Par dni zatem tem obiskal mojega znanca P., gori v naši waukeganski "Jugoslaviji", na Lewis Avenue, tam blizu Plaze. Na stopnicah pred hišo je sedel in čital "Dolenjski list". Po pozdravu mi je pokazal novico, v katero je omenjeno, da se ljudje v Prečni in okrog Cegelnice pri Novem mestu pritožujejo radi cigánov. Ti, da jim vse pokradejo, kar se da odnesti in odvesti. Nekdo je blizu Prečne nabavil nekaj opeke (cegla), da bi si pozidal hišo. Zložili so opeko na kraj, kjer naj bi začeli čez par dni zidati hišo. Ko so prišli čez dva dni zidarji, je opeka izginila. Orožniki so jo našli čez nekaj dni z listjem pokrito na neki parceli, ki je bila dana cigánu, da si naj na njej postavi bivališče.

Bože mili! — sem sam pri sebi vzklíknil. Kar ne pobero ljudem komunisti — to pobero cigánu. V Ameriki imamo križe in težave s problemi "civilnih pravic", v starem kraju pa s komunisti in cigáni.

Tako je! Zgleda, da sitnosti, križev in težav na svetu še ne bo zmanjkalo.

• KAKO VOZIMO Z NASO "SREČNO IN VELIKO DRUŽBO" — doma na svojih ameriških tleh?

Pred nekaj meseci so ji napovedovali vse gori od L. B. Johnsona pa doli do mestnih in občinskih predstavnikov vse naj-

boljše. Dali so ji vse svoje blagoslove in jo poslali v svet. Nekaj tu in tam je naredila dobroga. Če ni vsega, ni njena krivda, ampak onih, ki v njenem imenu okrog darila delijo, tu in tam tudi mnogim, ki teh vredni niso. Širiti izobrazbo, vzgajati mlade za razne službe in dela, je hvalevredno! Podpirati pa lenuhe in take, ki take podpirne akcije izkoriščajo, to bi pa rekel, da je skoro greh trošiti ljudski denar za take. In slednjega je veliko! Prav zato ni popolnega zaželjenega uspeha. Oblasti, ki to vodijo, bi morale imeti za take slučaje tudi šibo in jo dati okusiti takim, ki take slučaje izkoriščajo bodisi z lenobo, simulacijami itd. Če bi se izvajalo strogo nadzorstvo in vse tako, potem bi ne bilo takih slučajev, kakor doli v Arkansasu in Kentuckyju in kaki mogoči slučaji še drugod. V take poletne "počitniške" tečaje, kamor je bilo sprejetih in je šlo na tisoče mladih fantov v šole in vežbanja za razne poklice na zvezne in deloma državne stroške, so šli mnogi — iskati nekaj, kar se dobi "zastonj". Ko so jim odkazali delo in dolžnosti, so postali mnogi nezadovoljni in so razgrajali. Celo v enem ali dveh slučajih je prišlo do demonstracij. Kaj to pove? To, da siti ljudje niso za beračenje, niti ne znajo biti "hvaležni berači". To so menda vzroki, da "navdušenje" za razne pospeševalne akcije za boljše in večje "Great Society" nekam bolj potihem diha. Dosti

grmenja — malo dežja, bi rekel Ribenčan Miha.

Znajo pa sodobni voditelji in politiki nastopati in tolmačiti pojavljajoče se potrebe, slučaje in težave o vsaki taki zadevi. Govorijo tako hitro in razlagajo, da javnost v njo potegnejo in zainteresirajo, da naenkrat pozabi včerajšnje zadeve in sitnosti in težav. Še celo v kongresu gre vse nekako po takih tirih in predsednik L. B. Johnson dobi priznanje, da narod vse sprejme in predstavniki naroda vse odobre, kar L. B. Johnson priporoči. Znati je treba — pa tudi znati gledati čez "ulico" — kar vsak ne zna.

Naj bo dovolj za danes, pa še drugi kaj. Čitateljem pa iskren pozdrav!

Vrhenšk Tine

Velikanska energija

SCHENECTADY, N.Y. — V povprečni strelji je okoli 20.000 amperov sile, nekako toliko kot jo potrebuje mesto s 15.000 prebivalci.

LASTNIKA "SLOVENIAN VILLAGE" GOSTILNE NA 6802 ST. CLAIR AVENUE. DUŠAN in MARY MARŠIČ vabita JUTRI, V SOBOTO, na

PRIJETNI DOMAČI VEČER

Za večerjo bo svinjska pečenka, dunajski zrezki, golaž, vampi, čevapčići in mrzla jedila! Domače "kremšnite"! Izbrana domača in tuja vina, domače in holandsko Heineken pivo!

IGRA TRIO VESELI SLOVENC!

Dresirane svinje

"Nedeljski dnevnik" je 15. avgusta letos objavil pod gornjim naslovom sledeče pismo uredniku:

Tovariš urednik, zanimam se za dresuro živali. Verjetno ste že slišali, da so svinje zelo inteligentne. Zanima me, kje jih v Jugoslaviji dresirajo. Za odgovor najlepša hvala in še to, če boste kdaj v Ljutomeru, pridite na kozarček ljutomerčana.

Dragomir Grilec, Ljutomer, Mestni trg 6

Uredništvo je odgovorilo na pismo s pripombo:

Še tega se manjka, da bomo svinje dresirali. Kolikšna pa bo potem cena za kilogram dresirane svinje, ko je cena navadnih prašičev tako visoka.

Vprašanje in odgovor kažeta, da ne gre za navadne svinje in prašiče na štirih nogah, ampak preje na one na dveh, o čemer pa bi bilo nevarno pisati naravnost.

Perk za župana



- NIČ MESTNEGA DOHODNINSKEGA DAVKA
- ZASČITIL BOM INVESTICIJE LASTNIKOV MALIH DOMOV
- CESTE BODO VARNEJŠE ZA VSE LJUDI, VSAK ČAS
- USTAVITI HOČEM ŠIRITEV ZLOGLASNIH ČETRTI
- PRIZNAN PRIJATELJ VSEH NARODNOSTI
- PRIZNAN PRIJATELJ VSEH STAREJŠIH DRŽAVLJANOV

X

RALPH J. PERK

INDEPENDENT PERK FOR MAYOR COMMITTEE
Nicholas Bucur, Camp. Co-ordinator, 10206 Clifton Blvd.



KADAR MISLITE NA ME, NE MISLITE NA ŽIVLJENJSKO ZAVAROVANJE, —
TODA KADAR MISLITE NA ŽIVLJENJSKO ZAVAROVANJE, MISLITE NA MENE.

MARIO ZAKEL

New York Life Insurance Company
CH 1-7450 1600 Hanna Bldg. HE 2-0142

Prenovitev in vsako delo pri popravilu Vaše hiše

— OD KLETI DO STREHE —

Vam izvrši točno in solidno

slovensko podjetje E. Z. Co.

1060 E. 61 St.

Phone: 361-4139

7208 1/2 ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVLJEV, GUMIJASTIH GALOŠ
IN ZADRG-ZIPPER- PRI VSEH VRSTAH
USNJATIH JOPIČEV



ŽENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

HEnderson 1-0628

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"



Z DIVJEGA ZAPADA — Zgodbe z "divjega Zapada" so še vedno dosti priljubljene pri obiskovalcih kinogledališč in gledalcih televizijskih sporodov. Slika kaže prizor s takega filma na televiziji, v katerem je Chuck Connors prav kar ujel tako, da se bo zvrnil na tla.

Zivite
blizu?

Vprašajte nas
za kakršnokoli
bančno postrežbo

Vprašajte nas o Cleveland Trust osebnih čekih in o ugodnostih vnovčenja v 78 bankah v sosesčini.

Vprašajte radi Automatic Savings, naš ugoden načrt, ki Vam zagotavlja redno rast Vaših prihrankov.

Vprašajte radi 24 urnega poslovanja, ko lahko vložite na Vaš račun vsak čas.

Vprašajte za Safe predal za Vaše dragocenosti in važne listine.

V resnici lahko zahtevate vse vrste bančnega poslovanja, ki si ga morete misliti. Lahko Vam tudi razložimo nekatere druge vrste, o katerih še ne veste, da obstojijo. Naš naslov: 3497 E. 93rd. Oglasite se lahko vsak čas — ponedeljek do četrтка 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne; petek 9:30 zjutraj do 6:00 popoldne. Zahtevajte ravnateljja Edward H. Kubec.

Cleveland Trust

NAJVEČJA BANKA V OHIO

Članica Federal Deposit Insurance Corporation

P. Odilo OFM piše s srede Tihega oceana

MIZAR IZ YORKSHIRE —
ANGLIJA: Leta 1714 so bili vsi angleški zvezdoslovci prepričani, da so našli rešitev vprašanja dolžine, iznajti je treba še, kako določiti na ladji natančen čas. Istega dne je angleška vlada razpisala 20,000 funtov nagrade tistemu, ki bi prišel temu vprašanju do zaželenega cilja. Po sedanjih računih bi bil ta znesek 400,000 funtov vrednosti. Naravno, da je ta ponudba bila z velikim zanimanjem sprejeta od mnogih matematikov, zvezdoslovcev, mornarjev, znanstvenikov in urarjev. Vsi so se trudili za to nagrado. Končno pa je nagrado dobil preprosti angleški mizar, John Harrison iz Yorkshire-a. Za nagrado se jih je potegovalo toliko število, da so morali ustanoviti posebno komisijo, ki je zadevo urejevala in preiskovala. Ime so ji dali: "Komisija dolžine". Ta komisija je sklenila, da nagrade ne dobi nihče, katerega instrument bi se zmotil več kot za polovico stopinje. Določili so tudi, da dobi 15,000 funtov nagrade tisti, ki bi se ne zmotil več kot dve tretjini stopinje, in nagrado 10,000 funtov onemu, ki bi se ne zmotil več kot za eno stopinjo.

V onem času, ko so se vozili samo s poštnimi vozovi, ali jahal konja, se je novica o visokih nagradah počasi razširjala in na ta način je bilo ime zmagovalec objavljeno šele po 12 letih — 1. 1726. Zmagovalec John Harrison je živel v daljni divjini Yorkshire-a, grofija York.

Harrison se je od svoje mladosti bistro zanimal za ure in s svojim bratom Jakobom sta vedno izdelovala ure. Vsak prosti čas sta za to žrtvovala. Bila pa sta oba samouka. Ure, ki sta jih brata izdelovala, so bile vse lesene, ne ravno zato, ker sta bila mizarja, temveč tudi fina rokodelca in mehanika prve vrste. Še danes stoji v cehovski dvorani muzeja v Londonu ura, ki jo je izdelal John Harrison. To uro je izdelal ob obdobju ogleduje. Kolesa z natančnostjo izrezljanimi zobmi so narejena iz hrastovega lesa. Čudoviti so izdelki prečnih prereзов za trdnost. Navadno se za take stvari rabi jeklo. Skupina izvedencev je v najnovejšem času imela priliko in dovoljenje, da je to Johnovo uro razložila, ali vzela narazen, kot navadno pravimo, in vsi so bili silno presenečeni, da 200 let stara lesena ura ni bila popolnoma nič obrabljena.

20,000 NAGRADE: Ko sta brata Harrison delala lesene ure, sta iznašla nove izume, od katerih so mnogi še danes v rabi. Med temi izumi je slavno Harrisonovo nihalo iz železnih palic, ki prenese tudi spremembe temperature in se še vedno uporablja v Franciji. Ta izum je Harrisonu veliko pripomogel do zmage, do nagrade. Angleško se reče "gridiron". (Tako nekako kot so one "mreže" za pepel pri štedilnikih: palice samo v eno smer.)

Harrison je šel zdaj na delo, da dobi glavni dobiček. Naredil je instrument, ki ga je sam prinesel v London slavnemu urarju Georgeu Grahamu, ki je bil naravnost vžigal nad Harrisonovim izumom. Takoj mu je dal 200 funtov brezobrestnega posojila. Dal mu je s tem priliko, da svoj izum izpopolni. Med tem časom se je Harrison preselil v Barrow v Lincolnshire. (Lincolnova grofija.) Tukaj je Harrison delal šest let, da je izboljšal in dopolnil svojo prvo morskoro; to je velik stroj, ki je tehtal nad 70 funtov ali nad 30 kilogramov. Potem je naredil še eno uro kot velikanski napredek prve. Poskusil jo je na reki Humber.



V BLAG SPOMIN
TRIINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI LJUBLJENE IN NIKDAR
POZABLJENE MATERE

Josephine Toporis

ki jo je Bog poklical k sebi
dne 15. oktobra 1942

Dragi ljubljena mati,
triindvajset let že počivaš v grobu,
zaklad spominov na Tebe draga,
večkrat prisili tihe solze v oči.
K Bogu naše prošnje se dvigajo,
da v nebesih Ti on plačilo da.

Zalujoci ostali:

JOSEPHINE, hči
FRANK, sin
Cleveland, Ohio, 15. okt. 1965

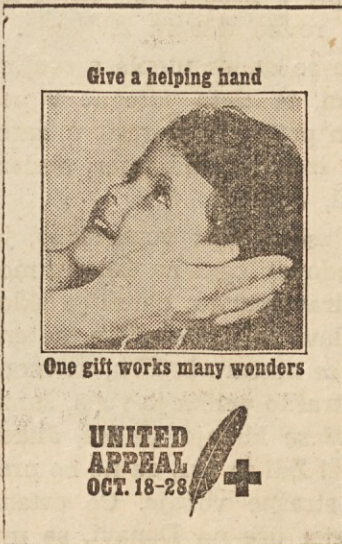
Končno se je odločil, da tudi to uro spravi v London in sicer na komisijo dolžine. Instrument so sprejeli s takim navdušenjem, da so takoj uredili, naj uro Harrison sam preizkusi na ladji CENTURION, ki je vozila v Lisbono na Portugalskem. Kapetan ladje Proctor je bil tako navdušen, da je zapisal: "Čutim, da je Harrison poskušal nekaj popolnoma nemogočega, pa je vendar uspel."

(Dalje sledi)

Zapadna Nemčija ostraz begunci iz Jugoslavije

Iz Monakovega poročaja, da so zapadno-nemške oblasti v zadnjih mesecih začele zelo ostro ravnati z begunci iz Jugoslavije. Vračajo posameznike in cele družine. Komur le morejo, dajo označbo, da je krušni begunc in ga pošljejo nazaj v Jugoslavijo. Samo tiste, ki dokažejo, da so v Jugoslaviji bili preganjani in zatirani tako, da tam zanje ni mirnega in rednega življenja, ker so nasprotniki komunistov, samo taki morejo ostati. Trdijo, da sta dva razloga za to ostro postopanje z begunci iz

Jugoslavije: prvi je v neredih in atentatih, ki so se zgodili tam med Srbi in Hrvati, drugi pa v tem, da v Nemčiji pričakujejo, da bo tekom letošnje zime nastopila v Jugoslaviji večja brezposelnost in bodo množice brezposelnih skušale oditi v inozemstvo. Nemčija bi rada preprečila, da bi te množice mladih ljudi, ki so bili vzgojeni pod komunizmom, prišle in ostale v Nemčiji. Kdor nima dokazov, da je politični begunec, naj sedaj v Nemčijo ne beži.

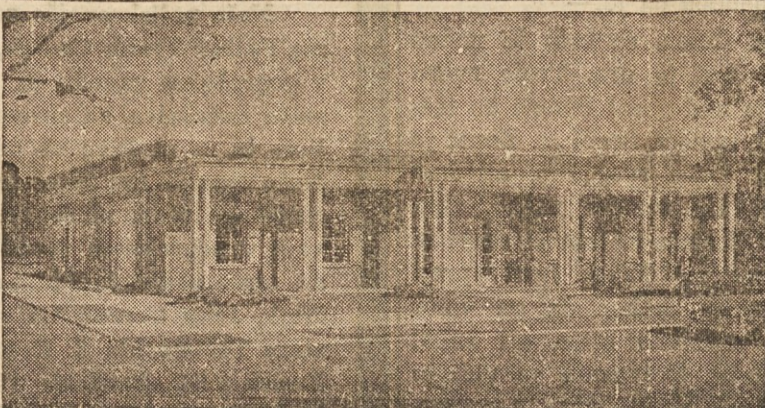


RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon zvečer HE 1-1103, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnovljamo domove, stanovanja, poslovne prostore.
Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

Kenmore 1-6300

Grdina trgovina s pohištvom — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

V BLAG SPOMIN

OBLETNICE SMRTI NASIH DRAGIH STARŠEV, KI SO NAS TAKO
HITRO ZAPUSTILI TER ODHITELI V BOLJSO DOMOVINO

MATI



SESTINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠE NEPOZABNE
MAME IN STARE MAME

Mary Zupančič

iz Thompsona, Ohio,
ki je umrla 31. januarja 1939.

Kako smo srčno Vas ljubili,
bili največji ste zaklad.
Prezgodaj smo Vas izgubili,
bilo je konec lepih nad.

Vaši Zalujoci otroci:

JENNIE, MITZI, FANNY in DOLLY, hčerke;
JOIE in FRANKY, sinova;
Cleveland, Ohio, 15. oktobra 1965.

OČE



ČETIRTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA OČETA
IN STAREGA OČETA

Joseph Zupančič

iz Thompsona, Ohio,
ki je umrl 15. oktobra 1961.

Mirulo je let že veliko,
odkar Vas groba tema krije,
a Vaš spomin še zdaj živi
iz večnosti ljubee sije!

V BLAG SPOMIN

ob drugi obletnici odkar je V Gospodu preminul naš
ljubi brat, stric in svak, velečastiti gospod
mestni župnik in dekan v Kranju.

Msgr. Matija Škerbec

Umrl je dne 17. oktobra 1963.

V ljubezni se spominjamo in molimo tudi za duše njegovih pokojnih bratov: Janeza, Jožeta, Franceta, Stanka in Toneta, ki so vsi že pred njim odšli v večno življenje.
OČE USMILJENJA, PROSIMO TE MILOSTI IN ODPUSČANJA. SPREJMI DUŠE V RAJSKO VESELJE, DA BODO NA VEKE SLAVILE TVOJE USMILJENJE.

Zalujoci:

sestre: ROZI TURK, MARIJA MARTINČIČ, NEZA PRIMOŽIČ,
ANGELA MARTINČIČ in MALKA PAVLIN;
svak JOŽE TURK; nečaka JOSEPH in EDMUND; nečakinje
ZOFI, ROZI, MARY in ELVIRA; Dr. DANICA ŠKERBEC
in drugi sorodniki.

Cleveland, Ohio, 15. oktobra 1965.



1901



1965

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo, da je po mučni bolezni umrla naša
ljubljena soproga in polsestra,

Mary Stefančič

roj. CIMPERMAN

Rejena je bila 1. julija 1901 v Robu pri Vel. Laščah, odkoder je prišla v Ameriko leta 1920.

Previdena s sv. zakramenti je zaspala v Gospodu na dan 16. septembra 1965. leta.

Pogreb se je vršil 20. septembra 1965 iz pogrebnega zavoda Jos. Žele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je sv. mašo zadušnico daroval njen bratranec č.g. Victor Cimperman. — Potem pa smo truplo pokojnice prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobnico.

Pokojnica je bila članica društva Kras št. 8 SDZ in društva upokojencev na Holmes Ave.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iz vsega srca zahvalimo Fatheru Victorju Cimpermanu za molitve v pogrebem zavodu, za darovano sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder naše drage pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem izkazali svojo ljubezen in spoštovanje.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše in za Dom ostarelih na Neff Rd.

Ljuba žena in sestra, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji, da se bomo enkrat vsi združili in skupaj uživali radosti večnega življenja!

Ti, o Jezus naš premili,
zlij na dušo Rešnjo Kri,
Ti dobrotno se je usmili,
raj nebeški ji odpi.

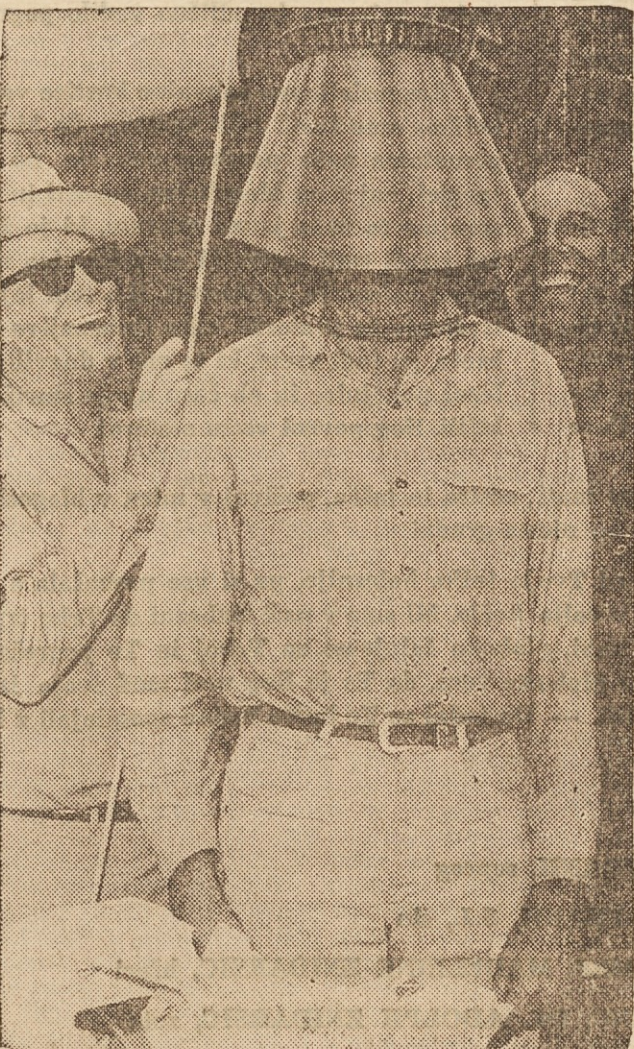
Zalujoci:

LEOPOLD, seprog
JOHN, EDWARD, WILLIAM in JOSEPH INTIHAR, polbratje
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 15. oktobra 1965.



ZANESLJIV ČUVAJ — Filmska igralka Švedinja Jill Donohue se vozi v avtomobilu največ v družbi svojega psa Duka, ki jo baje prav dobro varuje pred vsiljivimi "prijatelji" na cestah Hollywooda.



NENAVADEN PRIZOR — Vitezi so nosili čelade, ki so z vezirjem zavarovale in zakrivalo obraz, pa je bilo moč skozi nje videti. Jimmyju Stevartu so med snemanjem novega filma v Arizoni na dan njegovega rojstnega dne poveznili na glavo "čelado", ki mu obraz popolnoma pokriva in nima nobenih rež za oči.

ENRICA V. HANDEL-MAZZETTI:

Jese in Marija

I.

"V vse veke nikoli!" bi moral zavpiti. Pa leži pred njim zlato in ga očaruje, ga gleda z rumenimi očmi: vzemi me, sezi po meni!... Tudi Čelo ga gleda. Veliko gleda skozi srednje okno v dvorano in sonce sije in se blešči vsenaokoli. "Gospod, — saj bi rad, — če bi mogel, — bi rad! — Pa glejte, zdravega me je naredilo."

Jesejeva lica so zagorela. "Pojdite mi! Vrtite se v krogu kakor slep konj! Kos lesa naj vas je ozdravel! Ana Marija, kos lesa ozdravlja! Bode me, položi mi na stran kos lesa! Hahaha! Vera zveličuje in kos lesa ozdravlja."

"Tega nisem rekel," se je branil logar. "Nisem rekel, da me je ozdravil kos lesa, rekel sem, da me je Marija—"

"Kratko in malo, kaj je torej z Baalom?" je zavpil Jese.

Logar si je zakril obličje z rokami, da ne bi videl Čela, da ne bi videl Matere, katero naj izda. Jesejevega vratu pa se je oprijela njegova nežna, blagoslovljena žena in mu zašepetala v uho — Klavdija Prokle govori Pilatu: "Fidel, lepo te prosim! Pusti podobo v miru, če jo ima mož tako rad; ne daj si opraviti s podobo, meni je tako tesno!"

"Pred podobo? Ne bo te ne ugriznila. To je seveda spet vedečnost matere Reuterice! Mala Simpliciana, ti! Poljubil

jo je in se osvobodil njenih slabotnih rok.

"Logar! Kaj torej?" je velel. "Hočete ali nočete."

Logar si je zakril obraz z rokami in beseda za besedo je prišla z njegovih ustnic, bolno, kakor da govori obešenec, ko je rabelj dvignil vrh v prvo, drugo in tretje: "Vam — gospod — pa dam — podobo, a — ne sežigajte je, — saj vam ni nič hudega naredila —"

"Dobro," je vzkliknil Jese, napravil opazko k pismu, podpisal in si dal prinesiti od svoje žene svečnik in goriva; nato je prižgal svečo na svečniku, ki je kazal grdega, golega zamorca, in pritisnil pečat pod svoje ime na pismu. Nato je pismo potisnil pred logarja: "Podpišite!" Kakor skozi meglo je videl logar pripis: Zato mi bo podaril staro leseno Marijo s Čela. Bilo mu je kakor tistemu, ki hudiču zapisuje svojo dušo. Zadržal je sapo, ugriznil se v spodnjo ustnico, prijel se s trepetajočo roko mize in z drugo podpisal skoraj nečutiljivo svoje ime. Nato je udaril pečat s svojim železnim prstanom, ki ga je imel s seboj. Ta pečat se je kakor podpis sam ponesrečil, razvlekel in je bil videti kakor mogočna pega krvi.

"Actum na gradu Krummnuss-paumb. 30. 8 ega 1658."

Jese se je gromko zasmeljal in upihnil svečo. Logarju se je stemnilo pred očmi, temna kakor grob mu je postala dvorana; iz tega groba ga gledajo posmehljive svetlosinje oči Jesejeve, kakor oči volkodlaka, ki

je pil njegovo srčno kri, pa ga še zlodjevsko zasmehuje. Strel se je od groze in zajecjal: "Domov moram."

"Pa vendar ne brez denarja, ki je vaš?"

"Ne," je sopes Schinnagel hitro; poželjivo je pograbil novce in jih zavezal v svoj robec.

"Jutri dobim sliko."

Groza in stiska! —

"Visoki gospod! — Potrpajte do po praznikih! — Še danes

pojdem! ponjo na drevo in jo prinesem za vernih duš dan. Gotovo pridem. Dotlej pa mi dajte odloka! — Za vse na svetu vas prosim za to." Obup je ječal v logarjevih besedah. Ob upadlih licih se mu je zarežala črta, ki ga je delala še veliko bolj nesrečnega, kot se je zdel dotlej.

"Kateraga pa smo za vseh vernih duš dan?" je vprašal Jese svojega brata. "Drugega novembra," je zamrmral ta. Jese je pomišljal trenotek.

"Dobro, naj bo, drugega novembra. To so le trije dnevi. — a dlje ne čakam. Besedo dam, ki drži kot prisega!"

Logar je togo prikimal. "Hvala vam!" — Saj, to ni človek, to je sam angel božji!...

Pobešene glave, s težkim korakom, pozabivši na pozdrav in poklon, je odšel trudno in pustil vrata odprta za seboj.

Ko se je vozil logar v čolnu domov, ga je bilo prvokrat v življenju groza pred Donavo, ki je bila tako globoka pod njim. tako globoka, kot je Oetscher

visok, in polna mrličev, ki so vsako leto utonili. — Če bi moral zdaj tu doli s svojim zlatom, k ribam in utopljenecem, — kam bi šla tvoja duša? "Tomaž, prosim te, vozi mirno! Tomaž, ali naju hočeš potopiti?" — Z leve od Greina se je bližala precej hitro neka večja ladja. "Tomaž, za Kriščevo ime, pazi vendar! Tomaž, povozili nas bodo. Neroda, vozi vendar vstran! — Misliš, da bi rad utonil?" Vsaj desetkrat je za vožnje logar tako vpil v nespametni skrbi za svoje revno telo in življenje.

"Če se danes utopiš s svojim zlatom, te zlatu potegne v pekel in potem je ni rešitve, zate, ki si izdal sveto Mater, Judež, Judež, Judež!"

Če se je sicer vozil slabo, je pogledoval logar na Čelo in molil zdravomarijo; danes je sklonil glavo in gleda podse, ne enkrat se ne ozre kvišku, ne more se. Strašno velika je voda, šumi, valovi se kuhajo: Judež, Judež, Judež! Zdi se mu, da ne bo prestal strašne vožnje. Če ostane še četrt ure na Donavi, se mu zmeša, to ve! Hvala Bogu, tu pa je po dolgi večnosti breg.

V dežju poleglo vrbovje že biča čoln s svojo naplavljenjo gmoto, od spodaj se zadeva ob kamene.

Zdaj se zave logar iz svoje otroposti; misli so mu svobodnejše, glava bolj čista; naglo in plaho pogleda na Čelo, potem potipa v žepu za zlatom. Obljubil je, dal roko in pečat. Ni drugega, mora storiti. — "Proč," se udari po prsni, "proč s pomisleki!" To mora biti in bolje je, da napravi to kar danes. Če pa mora biti!... Zakaj le se tako bojiš in plašiš? Kaj pa je božjega na sliki? Les pa nekaj barve, to naj bo božje? Les naj ozdravlja? Osel si! A je le bilo tako, noben zdravnik ni pomogel, podoba pa je! —

Nad Čelom se boči že nočno nebo, šest je ura. Troje zvezd vzhaja nad goro! Ponoči bo treba iti, ponoči, nocoj... Zopet je otipal logar svoj žep, ali ima denar. O, ima ga varno, zlati denar, ki mu bo končal skrbi in nadlogo... Tako hodi proti Marbachu, kakor da ga vleče neko duhovno bitje, ali angel ali hudič. Prevoznik ga vidi in pozdravi skozi sinjo mračino. "Gospod rihtar so namenjeni v Marbach?" je čuti iz sinjega mraka.

(Dalje prihodnjič)

— V Združenih državah je v javni lasti preko 165 milijonov akrov sveta.



V blag spomin

OB PRVI OBLETNICI SMRTI
MOJEGA LJUBLJENEGA SINA

Frank Zajc

ki je umrl 17. okt. 1964

Minulo je že leto dni, odkar si me zapustil Ti. Kako samotno je pri meni, odkar ne sliši se Tvoj glas!

Blag spomin na Tebe, dragi, bo živel v meni do konca dni. Pri Bogu Tvoja duša biva in prosi za nas milosti.

Zalujoča ostala:

JENNIE, roj, KOSICIC, mati

Cleveland, Ohio. 15. okt. 1965



Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo, da je umrla naša ljubljena soproga, mati in stara mati, sestra in tašča,

Mary J. Grdina

Previdena s sv. zakramenti je zaspala v Gospodu na dan 2. septembra 1965. leta.

Rojena je bila 25. decembra 1903 v Clevelandu.

Pogreb se je vršil 6. septembra 1965 iz pogrebnega zavoda A. Grdina & Sons v cerkev sv. Vida, kjer je za mir in pokoj duše pokojnice daroval sv. mašo zadušnico njen sin Father Frank Grdina, S.J. — Pri sv. maši so pogrebne pesmi in žalostinke pele članice Materinskega kluba sv. Vida.

Po končani sv. maši zadušnici smo pokojnico prepeljali na pokopališče Kalvarija in jo tam položili k zemeljskemu počitku v družinsko grobnico.

Pokojnica je bila članica Tretjega reda sv. Frančiška, Oltarnega društva fare sv. Vida, Materinskega kluba fare sv. Vida, American Slovene Club, The Catholic Knights of Ohio St. Agnes št. 139, The Maccabees No. 493 in društva sv. Helena št. 193 KSKJ.

Našo najiskrenejšo zahvalo naj sprejme Father Frank Grdina, S.J., za molitve v pogrebnem zavodu in za darovano sv. mašo zadušnico, za spremstvo na pokopališče in za molitve ob odprtem grobu. — Našo zahvalo naj sprejmejo tudi očetje jezuitskega reda, ki so prisostvovali molitvam v pogrebnem zavodu in se udeležili sv. maše zadušnice, in to: iz St. Ignatius High, John Carroll University, St. Stanislaus Tertianship & Retreat House, Gesu Parish, St. Patrick's (Bridge Avenue), Walsh Jesuit High School, St. John's High School (Toledo), Loyola University (Chicago), Loyola Academy, University of Detroit, University of Detroit High, St. Xavier High (Cincinnati), Xavier University, Columbiere College, Milford Novitiate, Bellarmine School of Theology (Aurora, Ill.), Jesuit Provincial from Detroit in Jesuit Provincial from Chicago.

Prisrčno se zahvalimo vsem, ki so ob oder pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem pokazali svojo ljubezen in spoštovanje, kakor tudi vsem, ki so darovali za sv. maše in za dobrodelne namene za Columbiere College.

Hvala vsem, ki so našo drago pokojnico prišli kropiti in moliti ob njeni krsti v pogrebnem zavodu. Posebno se za to zahvalimo članicam društev, ki jim je pokojnica pripadala, članom Društva Najsvetejšega Imena fare sv. Vida ter sestram sledečih redov: Discalced Carmelites, Poor

Ljubljena žena, draga mati in stara mati, sestra in tašča, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Veliko si, draga nam, pretrpela med Tvojo težko boleznijo, pa si vse prenašala s potrpežljivostjo in vedrim licem, vdana v voljo božjo. Mi smo v naši ljubezni do Tebe trpeli s Teboj, in sedaj, ko Te je Bog vzel k Sebi, globoko žalujemo za Teboj in Te pogrešamo vsepovsod. — Tolaži pa nas zavest in globoka vera, da Te je Bog vzel med svoje izvoljene in da se bomo enkrat vsi združili. — Do tedaj se Te bomo vedno spominjali s ljubeznijo in hvaležnostjo!

Zalujoči:

FRANK, soprog

REV. FRANK, S.J., sin

MRS. MARIE OGRINC, MRS. MADELEINE ZNIDARSIC, hčeri

DR. LAWRENCE OGRINC, DR. ADOLPH ZNIDARSIC, zeta

12 VNUKOV IN VNUKINJ

MARTIN IN VIKTOR, brata

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 15. oktobra 1965.

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

Factory PRODUCTION WORKERS

Start at \$2.36
Many Increases
Age 25 to 45

Day — Noon — Night Shifts

Should be available for shift changes. Air-Conditioned. Must pass physical. Prefer high school graduates. Must have own car transportation.

Permanent Employment

Apply Personnel Dept.
9 A.M. to 3 P.M. weekdays
9 A.M. to 12 noon Saturday

KITCHENS OF SARA LEE

500 Waukegan Road

Deerfield

(201)

IMMEDIATE OPENINGS FOR MACHINISTS

LATHE & MILL HANDS
Job shop experience. Benefits, steady work.

JEM TOOL & MFG. CO.
1925 N. ASHLAND AVE.
BE 5-5800

(198)

FEMALE HELP

GENERAL OFFICE

A WELL KNOWN SOUTH LOOP COMPANY IS undergoing a large expansion and is in need of women for its clerical staff. We are looking for trainees as well as experienced office personnel including:

Supervisors

WOMEN WITH EXPERIENCE AS:

- FILE CLERKS
- ADJUSTERS
- CLERK - TYPISTS

Are Needed Plus Other General Office Work
RECENT WORK EXPERIENCE IS NOT A REQUIREMENT. WE CAN OFFER YOU EXCELLENT TRAINING, GOOD WORKING CONDITIONS, FREE INSURANCE AND AN OPPORTUNITY TO GROW WITH OUR COMPANY.

Qualifications must include a high school diploma and a willingness to do a good job.

AGE OPEN TO 50 YEARS OLD

CALL 225-2982

(201)

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

TOOL MAKER MACHINIST

Excellent Opportunity for experienced Toolmaker in special machinery

WILL TRAIN

Variety of Work

APPLY IN PERSON

The Boye Needle Co.

4343 N. Ravenswood Ave.

Phone: 472-0354

(200)

GENERAL MACHINE SHOP

Hiring Now!

\$ Top Starting Pay \$
Steady work. Gd. working conditions. All Co. paid benefits. Also punch press operator with previous set up experience. TRAINEES earn while learning. Apply 9:30 a.m. to 4 p.m.

Midwest Elevator Fixtures

Specialties Co., Inc.

4356 West Chicago Ave.,

Ph: 227-5600

(200)

TOOL & DIE MAKERS

Immediate openings for class A tool and die makers; work in modern manufacturing plant tool room.

Good wages — Steady work
Cafeteria on premises — parking available, hospitalization, life and health insurance, paid holidays and vacations.

CHICAGO DYNAMICS INDUSTRIES

1725 W. DIVERSEY

(199)

ASSEMBLERS

AGE 21 — 45

Steady Work. Good Salary
and Benefits.

APPLY IN PERSON

The Boye Needle Co.

4343 N. Ravenswood Ave.

(200)



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

MILADY'S CHAMBER



A room for a lady need not be as flowery to be feminine. This combination bed-sitting room has the gentle, soft appeal of fine fashion, combined with down-to-earth practicality. The flowered drapery fabric at the window and on the pillows, as well as the richly textured carpet, are made with Creslan acrylic fiber, which adds ease of care to beauty. A radiant color scheme and the careful, uncluttered arrangements of the furniture create a pretty and functional air in this versatile room.



CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

Mrs. Mary Strukel of 1193 E. 172 St., was taken recently to Richmond Heights Hospital on Chardon Road. We wish her a speedy recovery!

The pilgrimage to the Maria Shrine on October 16th will leave on October 16th between 6 and 7 o'clock in the morning.

Mr. Matt Rechberger of 905 E. 75 St., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited him at the hospital or who sent him gifts or cards.

Home from the hospital is Mrs. Mary Grzincic of 7122 Lockyear Ave. She expressed her thanks to all who visited her at the hospital or who sent her gifts or get well wishes. Visitors are welcome at home.

Mrs. Antonia Smerke of 14205 Hale Ave., has returned home from the hospital. She wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her gifts, flowers and cards. She is still under the doctor's care and would like to have visitors.

The library in the Slovenian Home on Holmes Ave., will be open every Thursday evening between 7 and 8 p.m.

Denver, Colo. — Hullabaloo broke out in the restaurant where Jim Wade was eating his steak. Smoke poured from a grease fire in the kitchen. Firemen in full battle array roared thru with hoses. Jim just sat there, munching his meat. "I couldn't help the firemen," he explained. "And I didn't want the lunch to go to waste."

London — A policeman opened the door of an illegally parked car he was about to impound. A siren wailed, a horn blasted repeatedly and lights flashed off and on. The uproar drew seven additional policemen, who finally discovered the alarm and disconnected it. At this point a sheepish Leonard Palmer appeared. He had parked illegally, he explained, while giving a lecture at a police exhibit on automatic alarm systems. Knew his subject, too.

St. Louis, Mo. — Pharmacist Morris A. Pokres had an excuse for illegal parking that will have to go into the records as brand new. Pokres told City Judge Geo. W. Cary he had got his ticket while delivering anti-venom for a snakebite victim. "Who knows," said the judge as he dismissed the case. "It may be the next snakebite victim."

Dunton Basset, England — A storm of indignation arose over the cursing overheard at a soccer game in Dunton Basset. Called to account at a village council meeting, a spokesman for the soccer team had this explanation: "It's not us who swear," he told the village fathers. "It's the little children who watch."

Garden City, Kan. — Mayor Jim Cowgill had just completed a

SHORTS on SPORTS

Phils, Mets Play 18 Shutout Frames
Short Strikes Out 18 to Tie Book Philadelphia, Pa. — The Phillies and Mets played the second-longest scoreless game in major league history in the second game of their twilight-night double-header on October 2. Phillies' southpaw Chris Short also tied the National League record for strikeouts in an extra-inning game.

The 18-inning marathon, halted by New York State curfew law early Sunday morning, saw Short fan 18 Mets to equal the total posted by Warren Spahn of the Braves in 1952 in 15 innings and by Jim Maloney of the Reds this season in 12 frames.

The major league record of 21 was set by the Senators' Tom Cheney in 16 innings in 1962.

Satch Paige to Settle in Alaska, Manage Team
Anchorage. — Leroy (Satchel) Paige, the indestructible pitcher of the baseball world, said he will organize and manage the new Anchorage Earthquakes baseball team.

Paige, a veteran of 40 years in baseball as a pitcher, said he will "be a playing manager."

The Earthquakes, to be formed along the same line as the non-pro Goldpanners of Fairbanks, became a reality last month with the appointment of Bob Allaman as general manager.

Paige said he also will consider making Anchorage his permanent home.

"Lately, I've wanted to leave barnstorming baseball to settle down somewhat to help the sport," he said. "Anchorage seems to be the place to do it."

Paige's future plans hinge, however, on obtaining approval from Abe Saperstein, his long-time booking agent and close friend. Paige said he thought there was only a 100-1 chance that Saperstein would object to his plans.

Paige's immediate plans call for three more exhibition games in Anchorage, a tour of Alaska and some fishing.

Martin Already in Met Future Book as Pilot

Twin Cities, Minn. — Billy Martin has been approached by the Mets as a future manager. But he is not certain of his immediate future.

He loves the Twin Cities, where he has lived since he came here as a player in 1961. He hopes to get a sizeable raise from the Twins if he returns as a coach next year.

"I know one thing," said Billy. "When I get to be a manager, I'm going to heap praise on my coaches if they do a good job. I have learned how much coaches can help."

Slovenian Day in Cleveland

Sponsored by the combined branches of Slovenian Women's Union of Cleveland, "Slovenian Day" will be held Sunday, October 17th at Yugoslav Center Hall, 20713 Reher Ave., Euclid, Ohio. There will be entertainment galore, Slovenian singing and music, floor show and dancing. A delicious home style dinner will be served of your choice: Roast Beef, Vegetables and salad or Sausage and Sauerkraut with potatoes or Polenta and Slovenian Ocirkova Potica. Serving will be from 3 p.m. to 7 p.m.

Distinguished guest present will be our founder of Slovenian Women's Union, Mrs. Marie Prislard. Among the crowd there will be a Slovenian Zveza Queen and the lucky person who finds her shall receive a beautiful gift which will make it well worth looking for her.

Home made pastries, Bread, Noodles, Nut poticas, Strudels and Home made doughnuts will be sold from 9 a.m. until sold out. Come early and get your pick.

Numerous door gifts will be given away.

Music will be by Max Zelodec and his Orchestra. Everybody is welcome and admission is only \$1.75.

Be seeing you Sunday!
Antonia Turek

Body Builders
St. Paul. — Eggs are body builders since they are rich in vitamin A.

Engaged



Mr. and Mrs. Anton Suster of 20561 Lindberg Ave., Euclid, announce the engagement of their daughter, Mary, to Mr. Donald Smrdel, son of Mr. and Mrs. Ludwig Smrdel of Cherokee Ave., Cleveland, O. The bride-to-be attended St. Christine School and Villa Argela High School. She was employed for a time at the Euclid Glenview Hospital and now is employed in the office of Pipe Machinery Co., in Wickliffe, O.

The Bells of St. Mary's



Dinner To Honor Martin Rakar

Back in 1925 when Mr. Martin E. Rakar came from Joliet, Ill. to become the organist at St. Mary's Church he found the repertoire very scant. It took many nights and many years of busy copying, arranging and teaching many dollars to accumulate the extensive library which is now the property of the church choir. Besides being responsible for the music for the church services, Mr. Rakar made sure that his group was also exposed to the Slovene folk music and the art songs which were their heritage. He was active in dramatics both as an actor and director. In the 1940's he guided the sports program at St. Mary's which produced sandlot championship teams in baseball in Class F-D-C and B. Recently he was cited by the Veterans Administration in Washington, D.C. for the music provided at Masses at their Brecksville Hospital.

On Sunday, October 24th at 5:00 p.m. the parishioners and his many friends will honor him on his 40th anniversary at St. Mary's with a dinner at the school hall at 716 E. 156 St.

Postage Glue

Washington.—The glue that sticks U.S. postage stamps is of a hybrid-corn and casaya mixture.



FASHION MATES—The total look makes big news on campus. Lacy-textured cotton knit shapes this easy-fitting shell top and matching stockings. In two-tone color combinations or solid ivory. Set by Beautiful Bryans.

News From The Nation's Capital

Washington, D. C. — All the friends and lovers of contemporary Slovenian art will be interested in knowing that there will be an exhibition of Slovenian art in the Nation's capital.

It is indeed a great honor to all Americans of Slovenian descent that the great Slovenian-American artist Mr. France Gorše and his fellow artists of the club "Lok" have decided to organize an exhibition in Washington, D.C. There are not as many Americans of Slovenian descent in the Nation's capital as there are in some other American cities, although we are trying to get acquainted with each other. Since the broader American public has been invited to the exhibition there is a hope that many Americans will be able to hear about the existence of Slovenian art in the Free World.

The exhibition will consist of over 40 paintings in the oil and gouache technique. There will be also 4-5 works of relief sculpture in the wall-nastic developed by the sculptor France Gorše. Beside the sculptor, France Gorše, there will be represented 8 painters from the U.S., Argentina, and France: Ivan Bukovec, Marinka Sever nee Burger, Aleksa Ivanc, Bara Remec, Marjanca Savinsek, dr. Hugo Velker, Joseph Vodlan, and Miro Zupancic.

The exhibition will be open every day from October 17th to 30th, 1965 in the Washington Hilton Hotel on Connecticut Avenue at Columbia Road, N.W. in Washington, D.C. Outstanding Slovenian-Americans living in the Washington metropolitan area including our senator Frank Lausche have been invited to attend the opening at 11:00 A.M. on Sunday, Oct. 17th.

We hope that some of our readers will come to visit this sensational exhibition of contemporary Slovenian art that intends to show to the Slovenes as well as to the broad American public the Slovenian work in the field of art in the Free World.

Please write to your relatives and friends in the Washington area about the exhibition and invite them to attend it.

E. A. Kovacic

Heating Problems

Although winter does not come officially for another 10 weeks, there have been enough chilly nights recently to warn you that cold weather is inevitable. Perhaps, during these cold evenings, you have discovered that you have an unexpected heating problem—that there is one area which you just can't get warm enough.

Probably this is a room you have recently added by building on an addition, or by finishing off the attic, or by enclosing a porch or breezeway. Probably, too, the fault is that your furnace was sized for the original home, and has no spare capacity to heat the new room.

However, the problem is not impossible, says The Illuminating Co. In fact, the solution is simple. You can install some type of electric heating unit in the room which, having its own thermostat, will give you complete comfort in the new room, regardless of conditions elsewhere in the home.

There are many types of electric heating units available. They can be easily and simply installed anywhere that it is possible to run an electric wire. They are self-contained and are installed entirely on the inside of the house. There is no need to cut a hole in the outside wall.

There are baseboard models, wall models with or without fan, ceiling types, and combination types which may incorporate an exhaust fan or lighting fixture. Each has certain advantages.

It is important that heating units be properly sized for the area they are to serve. Heating specialists at The Illuminating Co. are available to advise customers on the proper selection and installation of electric heating units. For more information, just call your nearest Illuminating Company office.

Meeting

St. Ann's No. 150 KSKJ will hold its regular monthly meeting Sunday, at 1 p.m., at the Slov. National Home, E. 80 St.

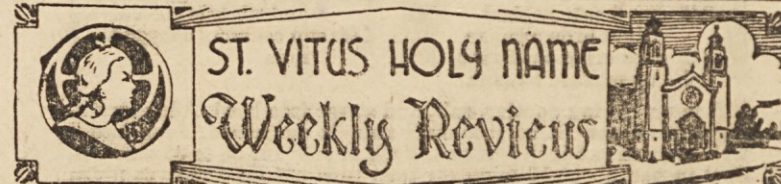
WORLD DAY FOR ANIMALS

October 4, 1965, was dedicated as World Day For Animals. On that day, which was chosen in honor of St. Francis of Assisi, the Apostle of Humanness, people the world around turned their thoughts to the untold millions of dumb animals that populate our globe.

The hope is that governors and mayors everywhere will call attention to this eminently worthwhile and needed Day through official proclamations. This was done by a number of them on behalf of last year's observance, with excellent results. Let us hope it is done on a far larger scale now. And let us hope, also that all the media of communication give the Day the notice it deserves.

It is a Day which has varied facets. One of the more important is to impress on children that all animals should be treated with kindness, understanding and respect. Much needs to be done on behalf of wildlife, which suffers from the brutality and negligence of man on the one hand and the ravages of predators and the elements on the other. And there is a pressing need for the establishment of more and properly administered Humane Societies.

When the Day was first conceived, labels bearing the motto "Think-Speak-Act for Suffering Animals", were circulated throughout Europe. That motto should be remembered and followed by us all — every day of each year.



Roast Beef Dinner

The St. Vitus Holy Name Society is sponsoring its annual Roast Beef Dinner, which replaces the "Ye Olde Fall Festival". Serving will start at 11:30 a.m. and continue till three o'clock in the St. Vitus Auditorium on Sunday, October 24, 1965. Last year nearly 1000 adults and children were served. So come again this year. The menu consists of Roast Beef, mashed potatoes, gravy, green beans, bread, butter, coffee or milk and ice cream. Adults tickets are \$1.50 and children up to 12 years, half price. Tickets are available from members and also at the door.

Baraga Court No. 1317 COF Invites To Masquerade Ball

Members of the Baraga Court No. 1317 of the Catholic Order of Foresters invite all their friends to their seventh annual Masquerade Ball which will be held on Saturday, October 16, 1965 at the St. Vitus Auditorium. Gifts will be given to the most unusual costumes as well as the funniest. Music will be furnished by their own popular "Foresters Four." The proceeds are for the benefit of the Boosters Club. Donation is \$1.00 and tickets will be available at the door for this popular night club atmosphere social.

Curtain Time Sunday

St. Vitus CYO will present "Everybody's Crazy," a comedy in three acts, on Sunday, October 17, Curtain time is 7:30 p.m. at St. Vitus Auditorium.

Tickets are \$1.00 for adults and 50c for children twelve and under. They may be purchased at the door or from any CYO member.

Under the direction of Mr. Stanley Frank and Father Edward Schneider, moderator of the CYO, rehearsals have been held since the beginning of August.

The play is a comedy concerning the misadventures of three college boys attempting to make some "extra" money. Last year's attendance at the "Mad Hatters," was over 400.

Publicity Committee
Joanne Arhar

St. Vitus Men's Bowling League

October 7, 1965

Low scores were the rule of the evening. Only three games were over 200. Maybe it was the uncertainty of the alleys. They are under repair and 3-4 were shut down, with KSKJ No. 25 and Double Eagles getting the postponement this week. The owners promised all the alleys to be overhauled shortly and if the promises come true, we may finish a half hour earlier each week when the repairs are completed. Tony Urbas had both evening highs 222-564. A. Giamberto 219 and J. Merhar 209 were also in the 200 club. Norwood Men's Shop hit a 914, while the C.O.F. No. 1317 hit a 2514 to be high for the evening. The Foresters invite all to their annual Masquerade Ball this Saturday, Oct. 16 at the St. Vitus Auditorium.

Dependable Supply won 2 games from Grdina Recreation. Larry Tolar and Tony Babic co-starred for the winners with twin 500's.
Dependable Sup. 760-806-866-2432
Grdina Recreation 857-755-773-2385

CWV Dukes swept their series from Hofbrau House and went into first place. Paul Vavrek paced the Vets with his 524.
CWV Dukes 783-784-793-2360
Hofbrau House 779-749-734-2255

COF No. 1317 defeated Cimpermar. Market twice. J. Verhovnik led the Foresters with 537.

COF No. 1317 757-859-858-2514
Cimperman Mark. 799-786-840-2425

Hecker Tavern shut out John's Tavern. Ernie Budec's 520 topped the Hecker's.
Hecker Tavern 842-791-838-2471
John's Tavern 777-761-826-2364

Norwood Men's Shop turned back Mezie Insurance in two games. Tony Urbas' big 222-564 won scoring honors for the Haberdashers.

Norwood Men's S. 914-818-767-2499
Mezie Insurance 838-766-840-2444

Standings October 7, 1965

Team	W	L
CWV Dukes	10	5
Hecker Tavern	10	2
John's Tavern	9	6
Cimperman's Market	9	6
Dependable Supply	9	6
C.O.F. No. 1317	8	7
Grdina Recreation	6	9
Norwood Men's Shop	6	9
Mezie Insurance	6	6
K.S.K.J. No. 25	5	7
Hofbrau House	4	11
Double Eagle Bottling	2	10

Schedule October 21, 1965

Alleys	1-2	3-4
1-2 Johns Tav. vs. Dependable		
3-4 Grdina Rec. vs. Double Eag.		
5-6 Hecker Tav. vs. COF 1317		
7-8 Norwood M vs. CWV Dukes		
9-10 Hofbrau H. vs. Cimperman		
11-12 KSKJ No. 25 vs. Mezie Ins.		

Team High Series

Grdina Recreation	2697
Cimperman's Market	2659
Hecker Tavern	2645
Mezie Insurance	2644

Team High Game

Cimperman's Market	930
Mezie Insurance	917
Norwood men's Shop	914
Grdina Recreation	908

Individual High Series

S. Mezie	585
H. Szymanski	583
E. Budic	581
M. Germ	577

Individual High Game

A. Giamberto	246
E. Aysec	225
A. Strojic	225
J. Urbas	223
P. Vavrek	223

Glasbena Matice Concert

Concert tickets for Glasbena Matice's 25th anniversary on Nov. 7, 1965 at the Slov. Nat'l. Home auditorium are now available.

Contact any member of the chorus or JoAnn's Confectionery in the S.N.H. bldg. for your reservations. Valentina Fillinger is the new directress with Frank Parisi at the piano accompaniment. Opera excerpts will prevail as the theme of this memorial concert. Admissions are \$2.00 and \$1.50.
Josephine Mistic, Sec'y.

TOMORROW IS THE DAY!
CATHOLIC ORDER OF FORESTERS
BARAGA COURT NO. 1317

SEVENTH ANNUAL

MASQUERADE BALL

SATURDAY, OCT. 16, 1965

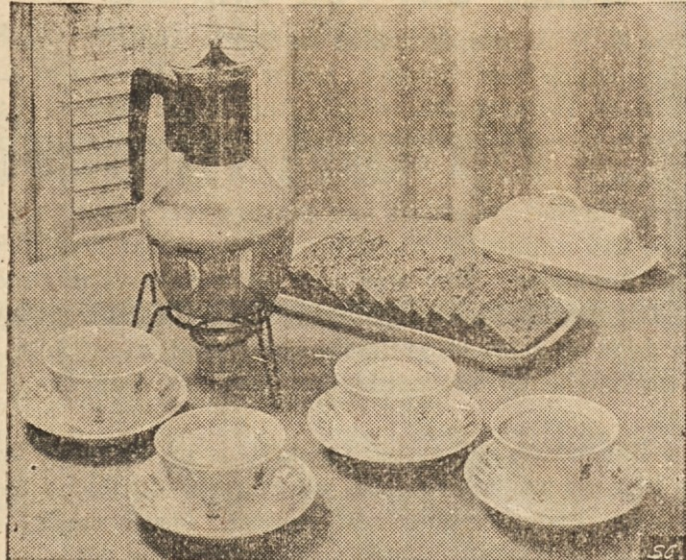
AT ST. VITUS AUDITORIUM
Norwood Rd. and Glass Ave.

Music by the Foresters Four

PRIZES FOR COSTUMES

•• DOOR GIFTS ••

Ideas For Weekend Coffees



Take a cue from the sophisticated career adults and the young marrieds—invite friends for Saturday coffees. It's a pleasant way for men and women to enjoy engaging conversations and perhaps some folk singing. A simple homebaked treat served with cups of steaming hot café au lait, American style, will please all. The coffee, prepared with premium blended instant Yuban coffee, has superb coffee flavor to appeal to all.

Banana Nut Bread

1-1/2 cups sifted all-purpose flour
2-1/2 teaspoons double-acting baking powder
1/4 teaspoon salt
2/3 cup firmly packed light brown sugar
2 cups crisp oat flakes
1 cup mashed banana

1/3 cup fresh or reconstituted frozen orange juice
1 egg, slightly beaten
1/3 cup shortening, melted and slightly cooled
1/4 cup coarsely chopped nuts

Sift flour, baking powder, salt, and sugar into bowl. Add remaining ingredients. Blend just until flour is dampened. Pour into a well-greased 8x5-inch loaf pan. Bake at 350° for 60 to 65 minutes. Cool in pan about 10 minutes; then turn out onto rack to finish cooling. For best results, wrap bread in wax paper and store 12 hours or overnight before using.

Folk Singer Coffee

3 tablespoons premium Blended instant coffee
4 cups hot milk
Unsweetened whipped cream

Place instant coffee in heatproof pitcher or other utensil with pouring spout. Add hot milk and stir until dissolved. Sweeten to taste. Top each serving with about a teaspoon whipped cream. Makes 1 quart or 6 servings.

Reporting from Washington

FRANCES P. DOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio

400 WEST OHIO STREET, CLEVELAND 14, O.



HUMAN INVESTMENT ACT OF 1965. This week I introduced a bill which I believe to be a sound approach to an aspect of the Nation's continuing problem of unemployment and job retraining. It is known as the Human Investment Act of 1965. A number of my Republican Colleagues have introduced similar bills.

This proposal would encourage private business both large and small to invest in upgrading the job skills of the Nation's labor force by providing a seven percent tax credit to an employer toward certain of his employee training expenses. Among the expenses specifically named are those relating to: apprenticeship training, on the job training under the Manpower Development and Training Act, cooperative work study programs, and payments for training outside the business. Employers would be given an incentive to expand their training programs and to initiate new programs for their employees. By participating in advanced training, an employee could improve his skills and thus improve his job security and earning ability. As those presently employed move up to better jobs through more training, those now unemployed because of insufficient skills, can be hired to take their places. Also it would offer new hope to workers whose jobs are threatened by automation or by shifting defense contracts.

In passing the Manpower Development and Training Act, the Congress indicated its awareness of the need for meeting the increasingly serious problem of structural unemployment caused by a labor force ill fitted for existing and developing job opportunities. The Human Investment Act would link private enterprise efforts with those being made by Federal and State governments in this important area. Its major premise is that private business over the years has learned how to obtain the most results per training dollar and should now be encouraged to expand its training programs to meet the national need.

It is my hope that my Colleagues on both sides of the aisle will examine seriously the merits of this legislation.

G. I. INSURANCE POLICIES. Both the House and Senate have passed a bill (S. 2127) providing that all servicemen will be able to buy up to \$10,000 of life insurance under a group plan, at the low cost of about \$2 a month. Coverage of individual servicemen will be automatic. This means that it includes those fighting in Viet Nam or wherever our armed forces are stationed. The insurance can be waived only by specific word from the serviceman in writing, saying he does not want the coverage. Other provisions of the measure are that beneficiaries may be designated by the serviceman and policies can be converted to regular insurance without physical examination upon the discharge of the individual and his resumption of civilian life. Private insurance companies will handle these policies

with monthly payments to be deducted by the government from the serviceman's pay.

GROWING GOVERNMENT. In 1880 there was one Federal civilian employed for each 40,000 citizens. Now there is one Federal civilian employee for each 76 citizens.

CUSTOMS CHANGES. The Bureau of Customs reminds travelers that October 1st is the effective date for changes in duty-free allowances on articles brought back from abroad. These changes in the law include that of basing the \$100 duty-free allowances on the fair retail value of goods rather than on wholesale value. Travelers must bring their purchases with them if they are to be included in the exemption.

DEATH NOTICES

Bastach, Paul — Husband of Anna (nee Vukovic), father of Geraldine, Dolores, brother of Mark. Residence at 16011 Waterloo Road.

Blaskovic, Rose — Mother of Peter, Arne, Mary Polo, Helen, George, Rose Vrbetic, Michael. Residence at 1027 E. 69 St.

Glicker, Edith — Sister of Irma Telich, Mary Mosker. Residence at 4291 Richmond Rd.

Kosir, Angela (nee Perusek) — Mother of Mary Koncar, Sophie Falcone. Residence at 608 E. 200 St.

Lorber, Harry H. Husband of Beverly (nee Ekholm), father of Kathy, Karen, Kim, brother of Rudolph. Mrs. Ann Penkala, Mrs. Helen Bridge, Mrs. Matilda Mochan, Margaret Lorber. Residence at 895 E. 248 St.

Marr, Maribel Jane — Wife of John, mother of Dennis Terrence, Gregory, Jennifer, daughter of Walter J. and Mary A. Kitzerow, sister of Grace Kitzerow, Helen Kitzerow. Residence at 26151 Shoreview Ave.

Perko, Joseph — Husband of Jennie (nee Ales), father of John, Jennie Trennel, brother of Primoz, Jacob, Andrew, Peter, Johanna. Residence at 18915 Muskoka Ave.

Peternel, Christ A. — Husband of Julia (nee Potocnik), father of Frank, Julie Harbie, brother of Anton, half-brother of Lucy, Josephine. Residence at 6319 Carl Ave.

Stampfel, Joseph — Father of Joseph, Anthony. Residence at 439 Hillcrest Drive, Richmond Hts., O.

Tekavcic, Louis — Husband of Julia (nee Zupancic), father of Julia Jakacky, Mary Thlosh, William, Louis, father of Vencel, Mary Stelkasa, Frances Hovevar. Residence at 2420 E. 73 St.

Zupancic, Louis — Husband of Mary (nee Margole), father of Rudolph, William, Olga Seday, Frances Krall, brother of Anton, Mary Rakovec. Residence at 22961 Dawn Drive.

Birth

Mr. and Mrs. John J. Dolinar of 8521 Grand Division, Garfield Hts., became parents of a baby boy recently. With this blessed event, Mr. and Mrs. John Dolinar of 8805 Vineyard Ave., became grandparents for the fourth time. Congratulations to all!

National Met Opera

Presenting four new productions, the Metropolitan Opera National Company opened its gala Cleveland season in the music Hall on Wednesday evening, Oct. 13, and will continue through Saturday evening, Oct. 16, offering five performances, four evening and a Saturday matinee, under the auspices of the Northern Ohio Opera Association.

What has been termed by critics as the "Hello Dolly" of the opera stage, Gioacchino Rossini's "CINDERELLA" was presented on Thursday evening with two of the Met's newest finds, Mary Beth Peil and Ellen Berse in the sister roles of "Clorinda" and "Thisbe". The title role of "Cinderella" is brilliantly portrayed by Sylvia Friederich, mezzo-soprano from Rochester, N.Y., who has appeared in opera houses in Germany and Italy. Directed by Gunther Renner and conducted by Mr. Krachmalnick, this opera, which is sung in English, has been rated by critics as one of the highlights of the National Company's repertoire.

On Friday evening, Carlisle Floyd's "SUSANNAH", which won the standing ovation from the capacity audience in Indianapolis where it was premiered, will be heard with the beautiful and talented Maralin Niska of San Pedro, Calif. in the title role. This opera, sung in English, is directed by Jose Quintero, famed for his directing of Eugene O'Neill dramas, and conducted by Robert La Marchina.

"CINDERELLA" will be repeated on Saturday afternoon at 2 p.m. with Marilyn Zachau, mezzo-soprano from Raleigh, N.C., who has appeared in many Julliard Opera Theatre performances, in the title role.

Saturday evening, for the finale, Georges Bizet's lively and colorful "CARMEN" will hold the stage. The title role will be sung by Dorothy Krebill, mezzo-soprano, who is familiar to Broadway audiences having appeared in Menotti's "The Saint of Bleeker Street", Bernstein's "Candide" and Thompson's "The Mother of Us All". The opera, sung in French, is directed by Louis Dureux, with La Marchina conducting.

Miss Rise Stevens and Michael Manuel are the General Managers of the new National Company which is presented by the Metropolitan Opera Association and the John F. Kennedy Center for the Performing Arts. It has been singing to capacity audiences during the first 16 performances in three cities before coming to Cleveland.

"We have a new breed of opera singers, not one tantrum and how they work," said Miss Stevens, who helped select the company's artists from over 3000 auditioned throughout the United States, Canada and Europe. "This company is young, with an average age of 27 years, and in making our selections, Mr. Manuel and I insisted on good looks, youth and acting ability in addition to vocal superiority."

Tickets for the five performances are now on sale at the Met's Box Office in the lobby of the Union Commerce Bank, E. 9th and Euclid Ave. Prices range from \$6.50 to \$2.50, there is no tax.

Our Smaller World

The world is indeed getting smaller — or at least more accessible as far as travel time is concerned — in this new "jet age" of fast transportation. With travel becoming easier and less expensive, more and more people are visiting foreign lands. "It's the excitement of planning a business or pleasure trip proper precautionary health measures must not be overlooked," warns Dr. J. Glen Smith, Commissioner of Health. He reminds us that "immunization from small pox, diphtheria, influenza, plague, yellow fever, cholera, typhoid and poliomyelitis is available." Your doctor will know which immunizations you will need for your travels.

Along with your passport and other important papers, you will need an International Certificate of Vaccination. While many contagious diseases have been eliminated in this country or may never have existed here, this is not true all over the world. The traveler may not only endanger his own health, but that of his neighbors as well, by carrying germs from one country to another.

When required, small pox and cholera vaccinations must be recorded on the International Certificate for Vaccination as approved by the World Health Organization, Form PHS 731. All information on the form must be completed and include the "Approved stamp" that can be obtained from the Cleveland Division of Health. Travelers who have arrived at ports of entry in the United States without the Certificate of Vaccination, completed have, in some instances, been delayed. Quarantine and vaccine shots may have been necessary. To avoid such delays use the properly completed forms.

When a yellow fever vaccination is needed it must be received at a

designated center — in Cleveland at the U.S. Public Health Service Out-patient Clinic, Room 4049, Post Office Building, West 3rd and Prospect, CHerry 1-7300. Clinic hours are from 2 to 3 p.m. Wednesday only without fee. All other inoculations must be given by your private physician. Inoculations against yellow fever will not be given within one week of other immunizations. All immunizations should be given one month or more before departure from the United States.

The International Certificate of Vaccination may be obtained from most travel agencies and transportation companies as well as the Cleveland Division of Health, Bureau of Medical Services, TO 1-4600, Ext. 511. Immunizations for travel are NOT available from the Cleveland Division of Health.

Yes, the world is getting smaller in travel time and, if immunization laws were not required, infectious disease would spread with great rapidity.

When you plan to take a trip be sure that you have all the necessary documents and have seen your doctor for proper immunization to protect your health. Health and safety are necessary traveling companions.

For further information, call Bureau of Medical Services, Cleveland Division of Health, Room 11 City Hall, TO 1-4600, Ext. 511. Immunizations are NOT given at City Hall by the Division of Health.

New Member Joins Health Fund

The Northern Ohio Chapter of the National Hemophilia Foundation has joined the Health Fund of Greater Cleveland, bringing the total number of agencies supported by the fund to seven.

The announcement of the acceptance of the new agency into the Health Fund was made Sept. 29th during the sixth annual meeting of the fund organization at the Pick-Carter Hotel. More than 65 business and civic leaders attending the meeting applauded the announcement which came from William L. Calfee, president of the fund.

"We are very happy to welcome the local chapter of the National Hemophilia Foundation into our organization," Mr. Calfee said. "We feel the agency serves a vital community need — one which the Health Fund can and should support," he said.

Curtis Lee Smith, president of the Cleveland Chamber of Commerce, expressed his satisfaction over the agency's entrance into the Health Fund. He said he had been working for the last three years for an association between the fund and the hemophilia agency.

Arthur S. Hecker, president of the local hemophilia chapter, told the Health Fund he was delighted to be included in the organization. "We have been an independent agency for many years, but we feel we have a much better relation with the community now that we are a part of the Health Fund," Mr. Hecker said.

Earlier, the Review Committee of the Cleveland Welfare Federation's Health Council approved the admission of the local chapter of the National Hemophilia Foundation to the Health Council and the Welfare Federation as a non-financially participating member.

In outlining the program of his group, Mr. Hecker said there were more than 1,000 victims of hemophilia in the Cleveland area and that new cases were being discovered every month. Known as "bleeders disease," hemophilia is a disease of the blood which is responsible for the absence of a vital clotting factor and results in abnormally delayed clotting.

Mr. Hecker said one of his agency's projects, a local blood bank in cooperation with the Red Cross, provides hospitals with a ready supply of quick-frozen plasma for treating hemophiliacs during bleeding episodes. "The bank also reduces or even cancels the blood debts owed to hospitals by hemophiliacs and their families," he said.

The Hemophilia Foundation is also responsible for recruiting a special type donor and for providing transportation to and from the blood center for donors.

To persons suffering from hemophilia, even the smallest incident can cause uncontrolled bleeding and threaten their lives. There is no known cure for hemophilia and hemorrhages can only be checked with transfusions of fresh whole blood, plasma and clotting factor concentrates. The average victim of hemophilia receives about 20 transfusions a year.

The six other agencies supported by the Health Fund include the Society for Crippled Children, the Muscular Dystrophy Society, the Diabetes Association, the Cystic Fibrosis Foundation, the Kidney Foundation and the Arthritis Foundation.

The Health Fund's 1965 campaign collected \$662,000 for support of the six agencies and for medical research.

Dressed Up Muffins



There's nothing ordinary here! Oh, yes, that box of corn muffin mix is probably an "old hand" around your kitchen — that is, if you really know how to streamline work and get fabulous results. Just see how a bit of dressing up makes these corn muffins even better.

To please every member of the family would be quite a feat for any mom, but with Orange Glazed Date-Nut Muffins you should be able to come through with a big blue ribbon. Added to the good corn flavor of this muffin mix are those favorites of everyone from junior to dad — peanuts and dates inside and a scrumptious orange glaze atop. Mmm, so good!

Wow — watch them go, glazed 'n hot from the oven. It's a good thing you've another box of Corn Muffin Mix in the cupboard, mom. The family will be waiting on breakfast if you drop a hint about serving Orange Glazed Date-Nut Muffins. Try them and see!

ORANGE GLAZED DATE-NUT MUFFINS

Makes 12 medium-sized muffins

Muffins:
One 12-oz. pkg. (2 cups) Flako Corn Muffin Mix
1/3 cup chopped pitted dates
1/3 cup chopped salted peanuts
1 egg
2/3 cup milk

Glaze:
2 tablespoons brown sugar
1 tablespoon orange juice
1 tablespoon honey

Heat oven to hot (400°F.). Grease medium-sized muffin cups. Empty contents of package into bowl; stir in dates and peanuts. Add egg and milk. Blend only until dry ingredients are moistened. Fill greased muffin cups half full. Bake in preheated oven (400°F.) about 15 minutes or until golden brown.

For glaze, mix together all ingredients. Brush glaze over hot muffins. Serve immediately.

Medicine Through The Ages

New York, N.Y. — "There's a plant in the world for every ailment; all you have to do is find it!" This "back-woods" wisdom from an old Louisiana bayou woman is not as far-fetched as you might think. For the belief in a cure for everything — if we will only search for it — has been the activating faith of medical research through the ages.

The famous German writer and scientist Goethe held the opinion that the most despised weed was as valuable as the most exotic flower. Backing up our old bayou woman's wording, cavemen plucked the world's first "medicine" from plants. And still today, medical plants abound.

You may have purple foxglove growing right in your own garden and not realize that it furnishes, as in ancient times, a very helpful stimulant for dropsy patients. Seeds from castor bean trees in the lot next door are the source of castor oil.

The old fishermen's tale about cod-liver oil being good for your health has been substantiated by modern vitamin research. Burnt natural sponge has long been a method of extracting iodine — an age old must for goiter.

In olden days many races believed that snakes had a magic healing power, and thus they played an important part in many religious ceremonies. Since the beginning of the 20th century, snake venom serums have been developed to counteract bites of poisonous reptiles.

Antibiotic miracles have been recorded since the beginning of history. Three thousand years ago, for example, Chinese physicians used mold from food in treating boils, carbuncles and infected wounds. Long before the discovery of penicillin bread mold was applied to wounds with success.

Few people know that gin was concocted in 17th century Holland solely for medicinal purposes. It was sold through apothecaries, in effect making the ancient drugstore the first package liquor store.

The first thermometer, invented in Italy almost 400

years ago, had a glass bulb the size of an egg. Today, thermometers being introduced into hospitals are electronic, and are no bigger in length than your fore finger.

In Spain, about the time Columbus discovered America, physicians devised elaborate chairs with straps and braces to straighten broken or dislocated bones. Splints of wood and even metal have been standard equipment for many years. The latest word along these lines is an inflatable, balloon-like splint made with special high-strength, non-irritating Capran nylon film, made by Allied Chemical Corporation.

Resembling a plastic bag, the new splint is placed over broken limbs, often directly over clothing. It is in use today in post surgery hospital work — giving doctors a "window on the wound" during healing. As a first aid device, the splint's balloon structure exerts pressure to prevent swelling and to render injured limbs safely immobile until hospital treatment is possible. Called Curity-Immobil-Air splint, it is lightweight and puncture resistant.

The thermometer and the bandage, the see-through splint are only two time-honored devices that have acquired amazing new properties and powers in the hands of modern medical men. Pictures of surgical scalpels used in Greece 300 years before Christ have been found; forceps and trephines have an equally ancient history. But these instruments have now become fantastically precise, often reduced to tiny size to perform delicate operations no ancient surgeon would have attempted. The smallest modern medical instrument is an eye trephine with a blade only 78/1000th inch in diameter. (The largest, incidentally, is an obstetric forceps measuring 17 1/2 inches.)

The inventor of the camera never dreamed that his instrument would one day penetrate every cell of our bodies, but we can be thankful to him that he has indirectly saved countless millions of lives. Thomas Edison might be sur-

prised to learn that tiny light bulbs are now used by surgeons to probe the human body — but we owe him a debt of gratitude even greater than is commonly realized for his literally illuminating discovery.

Whether it's confirming sound medical sense of an old folk remedy or updating an old medical standby like the splint, scientists will continue to believe — like the old Louisiana woman — that the cure is there; all we need do is find it.

Last Days of The Fair: The Human Side

FLUSHING MEADOW — In the closing weeks of the New York World's Fair, thoughts are already turning to the dismantling of the pavilions and the restoration of Flushing Meadow Park. Often overlooked in the talk of concrete and steel beams are the men and women whose warm, personal contacts with visitors have lent a human scale to the grand architecture of the Fair.

It's taken for granted by the Fair visitor that the many international exhibitors, from Africa to Venezuela, have brought to New York the people of their countries to staff their pavilions. They've given personal expression to the Fair's overall theme of "Peace Through Understanding."

But these have not been the only representatives of other countries at Flushing Meadow. Several of the industrial exhibitors with international business operations have taken this opportunity to bring to the United States young men and women from their affiliates abroad. They endow their exhibits with a practical knowledge of overseas products and business conditions as well as the language abilities which are essential to the accommodation of visitors at such a major international exposition.

In the case of one exhibitor, General Motors, the company's Overseas Operations Division has provided the personnel who fill these requirements. The Division's exhibit at the GM Futurama has been staffed by a total of 29 GM employees from Argentina, Australia, Belgium, Brazil, Denmark, France, Germany, Great Britain, Norway, Switzerland and Venezuela. Nireten of them brought their families along for a once-in-a-lifetime visit to New York and the Fair.

Back home these men hold various responsibilities, from field service supervision to tool and design engineering, but at the GM Futurama they're ambassadors pro tem for their country and their company.

"Part of the fun of the job is meeting people," one of the Overseas men explained. "The folks who work here come from all over the world, and so do the visitors. I like talking with them and, when I can, making their visit to the Fair and the Futurama more interesting."

Languages are essential to fulfilling this responsibility. The GM Overseas men have been called upon to interpret for Futurama visitors in almost all their available tongues: French, German, Italian, Russian, Spanish, Portuguese, Swedish, Danish, Norwegian, Flemish, Dutch, Maltese, Arabic, Japanese, Hindi and Urdu. A little sign language has been seen in use on occasion also.

Some leading world citizens have been among the overseas visitors to the Futurama: the Shah of Iran, Germany's Willy Brandt and Erich Mende, Princess Grace of Monaco, Princess Benedikte of Denmark, and President Chung Hee Park of Korea.

As the GM employees and their families begin to pack their bags for the close of the Fair, some are looking forward to a vacation in America, while others are planning to visit General Motors facilities here. All are storing away memories of an unforgettable summer in the world's largest city.

As one man said, reflectively, "Working at the World's Fair has been a great experience. It's given me a chance to see the world of the future that our scientists and engineers are building toward today."

Popular Names

New York. — Five most common American surnames are Smith, Johnson, Brown, Williams and Jones.

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374